

THE WEEKLY  
"WIELKOPOLANIN"  
Appearing every Thursday  
is the Official Paper of the  
Polish R. O. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburgh  
and Western Pennsylvania.  
Published at  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
Best Social and Political Polish paper in Pitts-  
burgh and vicinity. Has the largest (15,000) cir-  
culation among the Polish speaking population  
in Western Pennsylvania. Best advertising  
medium; is read by all Poles in Pittsburgh and  
in Western Pennsylvania.  
If you wish to reach the Polish popu-  
lation, advertise in the  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TEL. C. D. & P. T. 2263 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN.

# WIELKOPOLANIN

"WIELKOPOLANIN"  
Organ tygodniowy  
Polskiej R. O. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburgh  
and Western Pennsylvania.  
Korespondencje dotyczące redak-  
cji "Wielkopolanina" adre-  
sować należy:  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TEL. C. D. & P. T. 2263 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN.  
Najlepsze Czasopismo Polskie do  
ogłaszania się w Pittsburghu  
i w zachodniej Pen-  
sylvanii.  
Prenumerata wynosi:  
Rocznie ..... \$ 2.00  
Półrocznie ..... \$ 1.00  
Za ogłoszenia ..... \$ 2.50  
Pojedynczy numer ..... \$ .10

Deus et Patria!

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna

No 19

Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 11-go Maja, 1905, ( May 11 )

Rok VII

## Z Wojny Japońsko-Rosyjskiej.

— O żadnych bitwach nie donoszą z wojny japońsko-moskiewskiej. — W Mandżurji cicho, z wyjątkiem tego, że Moskale cofają się powoli w stronę Harbina a japończycy następują na nich powoli i wypierają ich ciągle dalej ku północy. — Rozumie się, że nie obywa się to bez mniejszych utarczek, ale są to zbyt małe wypadki w tak wielkiej wojnie, — tak, że wiadomości o tem w świat się nie rozchodzą.

— Na morzu także nie przyszło jeszcze do starcia między flotami, a to dla tego, że Rosje stwieńskie prawdziwie po taborowsku kryje się ciągle za plecami francuzów, ciągle siedzi w francuzkich portach neutralnych jakie Francja ma tam w Azji, — więc japończycy nie mogą go dosięgnąć. — Nikczemnie i podle zachowuje się w tym razie Francja, bo choć uroczyście zobowiązała się do „neutralności“, to jest do tego, że nie będzie wspomagać ani jednej ani drugiej strony wojny, — dziś, odrzucając honor narodowy i wstyd na stronę, — wspiera ciągle Moskale, dając im schronienie w swoich portach przed japońcami! — Praytem francuzi zaopatrują Moskale w węgiel, amunicję, żywność itp.

Gdyby nie to, to Moskale już dawno byłiby na morzu pobici bo w długiej podróży byłiby się już ogotocili zupełnie z niezbędnego węgla i z żywności. — Gdy rząd japoński protestuje przeciw tej niesprawiedliwości, to wteży upodlony rząd francuzki kłamie japońcom bezczelnie w żywe oczy, że Moskale nie pogwałcili neutralności, że „zdaje się“ (?) iż Moskale nie posiadają we francuzkich portach dłużej nad przepisane neutralności 24 godzin, — itp. wymyśla rząd francuzki kłamstwa.

Odpowiada też japońcom na ich protesty że już pisał do cara aby zgnął Roszewieńskiego, że car już telegrafował do Roszewieńskiego że ten ma się z portów francuzkich wynieść, że Roszewieński obiecał wynieść się jutro lub pojutrze, jak będzie gotowy, — a tymczasem chytry moskał jak siedział tak siedzi w bezpiecznych portach a Japonia próżno protestuje. — według wszelkich praw i sprawiedliwości to Japonia powinna uderzyć na Moskale nawet w porcie francuzkim, ale to wywołoby wojnę z Francją, a że wiadomo czy wtedy fałszywy żąd anglik dałby pomoc Japonii, — więc japończycy nie śmieją ukarać Francji za jej nieuczciwość. — Tymczasem moskiewskie eskadry będą miały możność i czas polęczyć się z główną flotą Roszewieńskiego, a wtedy moskiewska flota będzie jakie dwa razy silniejsza od japońskiej. — Japończycy tymczasem skrzętały wydobywają z wody zatopione moskiewskie pancerniki w Chamulpo w Korei i w Port Arthur, — naprawiają takowe i tym sposobem powiększają swoją flotę.

— Moskiewskie torpedowce aresztowały i zabrały dnia 3go Maja angielski handlowy parowiec, wiozący kontrabandę dla Japonii czyli zakazane prawem wojennym towary. — Petersburg dnia 4go. — Wiele hałasu narobił tu list Roszewieńskiego pisany do krewnych, w którym to liście admirał ten smutnie przepowiada, że: „tylko cud boski może uchronić ruską flotę od zniszczenia przez japońców“. — Car udzielił Roszewieńskiemu nagany za takie babskie strachobliwe paplaniny. — Podobno eskadra Władystocka wypłynęła na morze i napadać będzie na towarowe okręty.

— Ameri, Chiny dnia 4go. Na morzu Chńńskim panowała strasliwa burza która podobno wyrządziła wielkie szkody flotie rosyjskiej.

— Gunshu Pass, Mandżurya dnia 4go. — Armie generałów: Nodan, Oku i Kuroki skoncentrowane są na północ od Taj Pass z kierunkiem północno-wschodnim; armie Kawamury i Nogi pilnują Moskale od zachodu.

— Singapore, dnia 5go. — Eskadra Nebogatowa przepłynęła tutajśm cieżninami o 5:30 rano. Było w niej 6 pancerników i czterech węgłowców. — Saigon, francuzka kolonia Kochin China 25go. Eskadra ruska stojąca na kotwicy w zatoce Hon Kobe niedaleko Kamranh Bay, szykuje się do odjazdu na wysokie morze; tak donosi urzędnikom francuzkim admirał Roszewieński. Ruski pancernik „Gromoboj“ wyjechał z Władystocka na pełne morze.

— Tokio, dnia 5go. Panuje tu wielkie rozgoryczenie przeciw Francji że ta pozwala Moskalkom flotom przebywać w portach należących do Francji.

— Tokio, dnia 6go. Ctery mosk. torpedowce napadły na kupiecki okręt japoński niedaleko japońskiego portu Hokkaido. Załogę wzięli Moskale w niewolę a okręt zrabowali i załogę torpedami. Były to prawdopodobnie torpedowce z Władystocka.

— Londyn, 6go. Donoszą tu że w Mandżurji armie japońskie rozpoczęły mocniej nacierać na Moskale. Japończycy zajęli trzy pozycje: Palatun, Saulin gani i Batsyja, opuszczone przez Moskale po ostrej kanonadzie.

— Gadgajadana, Mandżurya dnia 7go. — Rosyjskie stoczek krwawą walkę z chińskimi rozbójnikami, (?) których japończycy uzbili w karabiny zabrane Rosyjanom pod Mukdenem. — (Chińczycy, broniących swej ziemi przed złodziejem Moskalem, nazywają Moskale „rozbójnikami“!)... Tak samo na zwały Polaków powstańców, broniących wiary i ojczyzny! Nikczemni!...)

— Petersburg, 8go. — Donoszą tu z Mandżurji, że japończycy napierają coraz bardziej na rosyjskie armie. Rosyjskie cofają się w porządku na lepsze stanowiska.

— Petersburg, 9go. Eskadra admirała Nebogatowa polęczyła się szczęśliwie z flotą Roszewieńskiego niedaleko Saigona.

— Londyn, 9go. — Donoszą tu z Paryża, że Moskale twierdzą iż najlepszy japoński pancernik „Mikasa“ najechał na podwodną minę i przepadł z całą załogą i z admirałem Togo. (Moskale wymyślają sobie bajeczki!...)

— Londyn, 10go. Wielu posłów parlamentu interpelowało premiera Balfoura, dla czego rząd angielski znosi tak długo łamanie neutralności przez Francję i Rosję? — Posłowie domagają się aby Anglia dopomagała się ostro do Francji, — żeby ta ostatnia nie wspierała Moskale przez ukrywanie ich w portach francuzkich w Azji.

## Rewolucja w Rosyji.

— Helsingfors, 3 maja. — Sejm fiński powziął uchwałę, iż nie będzie płacił do skarbu rosyjskiego obowiązkowej kwoty 10 milionów rubli, dopóki rząd carski nie cofnie wszystkich zarządzeń, wydanych z powodu zamordowania generała-gubernatora Bobrikowa.

— Kozacy w Paryżu. — Wielkie zadziwienie wywołało w Paryżu koleją 12 kozaków rosyjskich w pełnych mundurach. Paryżanie myśleli, że mają przed sobą bohaterów z dalekiego pola walki i chcieli ich już w tryumfie wznowić do miasta. Tymczasem wykazało się że to dezertery, którzy woleli ucieknąć przed wojną. W drodze pospędzali swoje konie, aby mogli opędzić koszt podróży, a obecnie pragną się zaciągnąć do legii zagranicznej w Afryce.

— Proces Stoessla. Z Petersburga donoszą: Proces przeciw generałowi Stoessel, byłemu wodzowi rosyjskiemu w Porcie Artura, jest w toku. Świadczenia jakie świadkowie składają przed sądem wojennym względem poddania Portu Artura, są bardzo sensacyjnego charakteru. Sąd wojenny zbiera się codziennie w tej sprawie i odbywa sesję przy zamkniętych drzwiach. Znamienisty świadek coraz więcej wykazuje tajemnicę z poddania Portu Artura i coraz bardziej zniżają stan bohatera Stoessla, którego to przed niejakim czasem kaiser niemiecki nazywał prawdziwym bohaterem rosyjskim.

Wszystcy oficerowie, którzy razem z generałem Stoessel byli w Porcie Artura, jednoznacznie wyrażają się, że twierdzą, że mogła być jeszcze kilka tygodni się opierać. Prawdziwym powodem tego było to, że generał Stoessel zamiast zajmować się sprawami wojskowymi i zachęcać żołnierzy do walki z nieprzyjacielem, zajmował się sprzedawaniem żywności, na czem grubo pieniądze zarabiał.

Jeden z oficerów zeznał, że za jednego indyka zapłacił generałowi 8000 18 dolarów.

Drugi zeznał, że żona generała Stoessela utrzymywała czterdziestą krów, które dobrze pasiono, pomimo, że paszy w tojkich był wielki brak. Mleko od tych krów żona generała Stoessela sprzedawała po 50c butelkę.

Dalsze zaburzenia. — Petersburg, dnia 4 Maja. — Donoszą tu, że w różnych miastach europejskiej Rosji przyszło podczas świąt wielkanocnych do zaburzeń. W Milipolu tłum urządził sobie karnat, który trwał kilka godzin i spalił część miasta. W okolicy panuje wielki popiół.

W Niznym Nowogrodzie przyszło do regularnej bitwy pomiędzy wojskiem a tłumem na ulicy Milionaja. Żołnierze dali ognia zabijając jedną osobę a raniąc bardzo wiele.

— Petersburg, 5 maja. — W miejscowości Wotkowskiej obierali majestrem Moskwy, mianowany generał major Siuwalow. Właściciel cukrowni Toroszenko otrzymał pozwolenie na utrzymanie w swej fabryce 50 żołnierzy, zrekrutowanych z obywateli. Siuwalow oni milo, o której istnieniu dotychczas w Rosji nie wiadano.

— W Petersburgu sądzono śledztwo przeciw oficerom Czerwonej Floty. — Wielcy ci „patrioci“ sprzedawali żydów ze swoich pancerników: amunicję, żywność i inne różne przybory wojenne. (Szkoda że ci żydzi nie sprzedali!...)

— Petersburg, dnia 4 maja. — W Meritopolu i Symferopolu na Krymie wydarły się rozruchy przeciw żydom i przeciw Bapystom. — Ila żydów i babasów ubito, — telegramy nie podają.

— Petersburg, dnia 5. — Donoszą tu z Sebastopola na Krymie, że zbuntowali się w tej fortecy kilkaset żołdaków. Iani soldaci stoczyli z nimi formalną bitwę. Trupa padła wiele.

— Tyflis, dnia 5. — Zastrakowano dziś tutaj około 10,000 służących i kelnerów.

— Tomsk, Syberja, dnia 5. — Z powodu robotniczych zaburzeń i strajków, rząd ogłosił stan wojenny. — Petersburg, dnia 8. — Donoszą tu z kraju Kankaskiego, że wojsko buntuje się coraz częściej. — To samo donoszą i z głównej armii Liniewicza z Mandżurji, gdzie nawet wielu oficerów musiano aresztować za rozszerzanie teorii socjalistyczno-nihilistycznych. — Kilku oficerów a wielu żołdaków podobno rozstrzelano.

— Pod datą 8 donoszą, że w Zytymersku, stolicy Wołynia, miało trwać przez trzy dni heca przeciw żydom.

— W Chersonieś musyły spalić i srałowali dobra Księcia Lasarowa.

— Tyflis, dnia 8. — Były tu zaburzenia robotnicze w których soldaci uбили 20 osób.

— Homel, dnia 9 maja. — W tu-tejszej okolicy napadają chłopi na dwory i kanonellary sądowne. To samo dzieje się w okolicy Bessarabii.

— Petersburg, dnia 9 maja. — (Nowe kłamliwe obietnice!) Car każe ogłosić, że pozwoli na ustanowienie Rady Ziemskiej. Ukaz o wyborach ma się ukazać dnia 18 Maja, wybory posłów odbyły się mają w Czerwcu lub w Lipcu a owa Rada Ziemska ma się zebrać na obrady w L'istopadzie. (Sł to nowe kłamliwe obietnice, mydlanie oczu ciemnej czerni mityk w i gruski na wiersbie.

## Rozruchy w Polsce.

— Z Warszawy donoszą, że kurator warszawskiego okręgu naukowego, Szwarc, wyjechał do Petersburga i że nie wróci już na swoje stanowisko. Jego działalność przypisują petersburskie koła deoydujące obecny zamęt w tu-tejszych stotunkach szkolnych. Jako jego na-stępę wymieniają rektora politechniki warszawskiej p. Lagorin. Nominację tę opinia publiczna przyjęła przychylnie.

— W cytadeli warszawskiej rozstrzelają Moskale lub wieszają codziennie po kilku rewolucjonistów. — Warszawa, 3 maja. — Miasto jest na pozór spokojne, lecz agitatorty odpowiadają fabryki i namię-

gotowu wojsko, aby na wypadek strajku utrzymywać jaką taką komunikację kolejową.

— Petersburg, 5 maja. — W miejscowości Wotkowskiej obierali majestrem Moskwy, mianowany generał major Siuwalow. Właściciel cukrowni Toroszenko otrzymał pozwolenie na utrzymanie w swej fabryce 50 żołnierzy, zrekrutowanych z obywateli. Siuwalow oni milo, o której istnieniu dotychczas w Rosji nie wiadano.

— W Petersburgu sądzono śledztwo przeciw oficerom Czerwonej Floty. — Wielcy ci „patrioci“ sprzedawali żydów ze swoich pancerników: amunicję, żywność i inne różne przybory wojenne. (Szkoda że ci żydzi nie sprzedali!...)

— Petersburg, dnia 4 maja. — W Meritopolu i Symferopolu na Krymie wydarły się rozruchy przeciw żydom i przeciw Bapystom. — Ila żydów i babasów ubito, — telegramy nie podają.

— Petersburg, dnia 5. — Donoszą tu z Sebastopola na Krymie, że zbuntowali się w tej fortecy kilkaset żołdaków. Iani soldaci stoczyli z nimi formalną bitwę. Trupa padła wiele.

— Tyflis, dnia 5. — Zastrakowano dziś tutaj około 10,000 służących i kelnerów.

— Tomsk, Syberja, dnia 5. — Z powodu robotniczych zaburzeń i strajków, rząd ogłosił stan wojenny. — Petersburg, dnia 8. — Donoszą tu z kraju Kankaskiego, że wojsko buntuje się coraz częściej. — To samo donoszą i z głównej armii Liniewicza z Mandżurji, gdzie nawet wielu oficerów musiano aresztować za rozszerzanie teorii socjalistyczno-nihilistycznych. — Kilku oficerów a wielu żołdaków podobno rozstrzelano.

— Pod datą 8 donoszą, że w Zytymersku, stolicy Wołynia, miało trwać przez trzy dni heca przeciw żydom.

— W Chersonieś musyły spalić i srałowali dobra Księcia Lasarowa.

— Tyflis, dnia 8. — Były tu zaburzenia robotnicze w których soldaci uбили 20 osób.

— Homel, dnia 9 maja. — W tu-tejszej okolicy napadają chłopi na dwory i kanonellary sądowne. To samo dzieje się w okolicy Bessarabii.

— Petersburg, dnia 9 maja. — (Nowe kłamliwe obietnice!) Car każe ogłosić, że pozwoli na ustanowienie Rady Ziemskiej. Ukaz o wyborach ma się ukazać dnia 18 Maja, wybory posłów odbyły się mają w Czerwcu lub w Lipcu a owa Rada Ziemska ma się zebrać na obrady w L'istopadzie. (Sł to nowe kłamliwe obietnice, mydlanie oczu ciemnej czerni mityk w i gruski na wiersbie.

— Z Warszawy donoszą, że kurator warszawskiego okręgu naukowego, Szwarc, wyjechał do Petersburga i że nie wróci już na swoje stanowisko. Jego działalność przypisują petersburskie koła deoydujące obecny zamęt w tu-tejszych stotunkach szkolnych. Jako jego na-stępę wymieniają rektora politechniki warszawskiej p. Lagorin. Nominację tę opinia publiczna przyjęła przychylnie.

— W cytadeli warszawskiej rozstrzelają Moskale lub wieszają codziennie po kilku rewolucjonistów. — Warszawa, 3 maja. — Miasto jest na pozór spokojne, lecz agitatorty odpowiadają fabryki i namię-

nię do domów, kilku robotników zbito bez litości szpiega.

— Warszawa, 5 maja. — Z prowinoy nadchodzą wiadomości, że rodzice postanowili nie posyłać nadal swych dzieci do szkół rosyjskich. Wzięto sobie za zadanie ignorować ostatnie rozporządzenie komisji petersburskiej. — Mnóstwo szkół dla nieuczestniczących dzieci do tychże, pozamykano.

— Wiedeń, 5 maja. — Rząd austriacki ogłosił, że tylko takich emigrantów z Rosji przepuszczają bę dzie odąd przez granice, którzy będą w posiadaniu paszportów, wizowanych przez konsulów austriackich.

— Warszawa, 6 maja. — Wczoraj odbył się pogrzeb ofiar poniedziałkowych rozruchów, które pomarli w szpitalach. Karawany były eskortowane przez oddziały wojska.

— Odezwa socjalistów, mająca na celu wywołanie ogólnego strajku, nie odniosła skutku. Ogół robotników powrócił wczoraj do fabryk.

— Warszawa, 6 maja. — Partya socjalistyczna, widząc że nie może wywołać ogólnego strajku, — wydała nową odezwę w której wzywa robotników, aby wszyscy wrócili do pracy i aby czekali na lepszą sposobność do rewolucji.

— Warszawa, 7. — Rząd we śledztwo wykazało, że podczas rozruchów w dniu 1 maja zgineło tak dużo żołnierzy dla tego, że róż ne oddziały strzelali do siebie wzajemnie w ciemnościach nocy. (Szkoda że się nie wystrzelali co do nogi!...)

— Warszawa, 7. — Generał gubernator Maksymowicz wyjechał dziś powozem na miasto, ale pod bardzo silną eskortą kozaków.

— Wiedeń, dnia 8 maja. — Polscy posłowie w sejmie austriackim wniesli żądanie do cesarza Austrii: Franciszka Józefa aby carowi przestał rezygnować z urzędu pułkownika regimentu Keksholmskiego, który to pułk w dniu 1 maja wymordował najwięcej Polaków.

## NAOKOŁO ŚWIATA

W Belgradzie, stolicy Serbii, napadł w restauracji na redaktora „Narodnich Listów“ oficer Wemler, który się przeświadczył z tego, że to on pierwszy strzelał do królowej Dragi, gdy oficerowie samowolnie dwu lata temu króla Aleksandra i królową Dragę. Redaktor dobił sepolwera, na którego widok „mężny“ królóbójca osmychł. Później w nocy oficer ów nikczemny napadł na osze jakiejś szajki na mieszkaniu redaktora, ale to mu się nie wiodło, bo odważny pisarz strzelał do bandy i zranił Wemlera, który uciekł do koszar.

W Wenecji spotkał się prezes ministrów austriackich, hrabia Goluchowski, (płak) z panem Titoni, włoskim ministrem spraw wewnętrznych i obaj milili długie narady. Gazety austriackie nadają temu spotkaniu wielkie znaczenie polityczne.

— Między Stanami Zjednoczonymi a Wenecją dojdzie prawdopodobnie do porozumienia. Prezydent mianował posłem do Colombii W. W. Russell, z czego wynika, że smienawidzony prezes generała Castro i niepopularny we Wenecji Bowen zostali odwołani. Russell otrzymał instrukcje, aby zaprowadzić generała Castro, że Stany Zjednoczone mają samiar satanki z Wenecją wszystkie sprawy sporne jedynie na drodze pokojowej.

— Rzym, 3 maja. — Powstańcy na Krecie tylko pozornie żądają przyłączenia wyspy do Grecji. W rzeczywistości stanowią bandę rabusiów, którzy kradną, mordują, palą i dopuszczają się różnych gwałtów na spokojnych mieszkańcach, a zwłaszcza kobietach. Władze miejscowe są za słabe, aby

## WSPRAWIE OCHRONKI POLSKIEJ

W EMSWORTH, PA.

— Poświęcenie Ochronki odbędzie się w Niedzielę, 21go Maja, o godzinie 3ej po południu. Najprzew. ks. Biskup Canevin, wszyscy polscy Kapłani miejscowi, wielu parafian, tysiące ludu, otóż goście, których sierotki mile i serdecznie powitają w ten piękny i pamiętny dzień Majowy.

— Pociąg specjalny wyjedzie z Dworu Centralnego (Union Depot), punkt o godzinie 3ej po południu, zatrzyma się w Allegheny na kilka minut, a potem wróci do Emsworth.

— Z powrotem pociąg wyruszy z Emsworth o godzinie pół do szóstej, tak, że o 6ej już wszyscy będą mogli być w domu.

— Biletów na specjalny pociąg nabyć można u Komitetów kościelnych. Cena biletu jest 25 centów, ale z tego 5 ct. kompania odda na sieroty. Kupując bilety u Komitetów kościelnych, aby sierotki miały te 5 ct., a nie kompania kolejowa.

— Program wymarszu ogłoszony będzie w przyszłym numerze, bo jeszcze nie mamy sprawozdań z parafii, co się tyczy głównego marszałka i adjutantów.

— Dnia 2go Maja r. b. odbyło się zebranie Księży polsko-katolickich z diecezyi Pittsburskiej w sprawie naszej Ochronki w Emsworth.

— Dwudziestu, z liczby trzydziestu, polskich Księży było obecnych, pozostali zaś, nie mogąc przybyć, pięknie słowa wyrazili swe życzenia i nadzieje powodzenia.

— Dnia 9go Maja odbyło się drugie posiedzenie w tej samej sprawie.

— Na ostatnim posiedzeniu uchwalono, aby Prezes posiedzenia, Wny ks. Jan Górzyski, był Przewodniczącym Komitetu, który ma wypracować statuta korporacji Ochronki Najśw. Rodziny. Ks. Prezes przyjął udział i oznajmił, że w krótkim czasie piśmiennie za wiadom Komitet redakcyjny kiedy się zjadą do pracy.

— Odąg więc wszyscy polscy Księży, a z Księżmi nasz kochany lud, wspólnie siłami pracowac będą, aby zabezpieczyć byt i rozwój tej dobroczynnej instytucji.

— Sierotki będą miały liczniejszych Opiekunów i więcej serc ciepłych.

— Skoro Komitet ukończy swoją pracę, nie omieszkamy ogłosić wszystkiego we „Wielkopolaninie“, tak, aby ogół polski, interesujący się polską Ochronką wieział, że praca nasza, to praca, której Bóg błogosławi i błogosławić będzie.

— Śluga w Chrystusie,  
X. G. Tomaszewski, C. S. Sp.

utrzymać porządek. Zabito dotychczas 7 banderów. — Książę Jerzy uprasza Włochy i inne państwa o pomoc, aby wysłać na łód Kraty po batalionie wojska i przywrócić na wyspie porządek.

— Wenecja, 3 maja. — Cesarz Wilhelm z cesarową i dwoma młodszymi synami przybył na yachcie „Hohenollern“ do tutejszego portu. Towarzyszą mu dwa okręty wojenne „Friedrich Karl“ i „Slejnner“. Powitano cesarza strzałami armatnimi i okrzykami ludności, zgromadzonej na gondolach. Książęna Leticia pojechała cesarzowej koss osobliwych kwiatów.

— New York, 3go maja. — Tutejsi najwięksi karciarze, 60gini przez polioce, udali się na wyspę Kuba, gdzie w Campo Columbia zakładają za 3 miliony dolarów obryzmą jaskinię gry w karty, taką jaką jest w Europie w Monte Carlo.

— Canes, wyspa Kreta, 4 maja. — Konsulowie państw europejskich przekładają kreteńskie państwo na przelęgnięciu się ich do Grecji i ostatecznem wyzwoleniu się z pod jarzma tureckiego. Międzynarodowe wojsko, konsystujące tutaj, usuwa dziś z domów i ulic ochotnicy greckie. Po południu odbyła się wielka demonstracja grecka.

— Essen, Prusy, 4 maja. — Fabryka armat Krappa otrzymała wielki kontrakt na uzbrojenie niemieckiej artylerii i samowienie na armaty dla Rosji, Japonii i Turcji.

— Obecnie pracuje w fabryce około 30,000 robotników. Dla nowo przybyłych pobudowano tymczasem baraki.

— Rzym, 4 maja. — Niektóre rozporządzenia północno-amerykańskie

— Wykasuje także porównanie sposobu karania przestępców w tych krajach z sposobem karania w Chinach. Wykasuje również skutki z chińskiego prawa a dobre skutki z amerykańskiego i europejskiego prawa.

Dokończenie na stronie 4tej.











# WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the  
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.

REV. C. TOMASZEWSKI, Prest. and Treas.  
LEON MACHNIKOWSKI, Managing Editor.  
F. J. KWIATKOWSKI, Manager and Sec.  
56 — 22nd Street,  
PITTSBURG, PENN'A.  
C. D. & P. T. PHONE, 2263 GRANT  
P. & A. PHONE, 2204 MAIN

"WIELKOPOLANIN",  
Tygodnik poświęcony sprawom Polso-  
Katoickiego ludu w Ameryce.  
WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.  
L. MACHNIKOWSKI, Redaktor.

Wszelkie korespondencje należy adre-  
sować na imię redaktora:  
LEON MACHNIKOWSKI,  
56 — 22nd Street, — PITTSBURG, PA.

Wszelkie listy dotyczące prenumeraty,  
odbioru gazet, obstarunków druków, kon-  
stytucji i t. p., należy adresować:  
F. J. KWIATKOWSKI, MANAGER,  
56 — 22nd Street, — PITTSBURG, PA.

**PRENUMERATA:**  
Za rok jeden w Stanach Zjedn. .... \$1.50  
Abonament po zaobieganiu Stanów  
Zjednoczonych ..... \$2.50  
Pojedynczy numer ..... 5c  
PRENUMERATA PIĘTNA Z GÓRY.

Adres ogólny:  
"WIELKOPOLANIN",  
56 — 22nd Street,  
PITTSBURG, PA., U. S. A.

Wszelkie przesyłki pieniężne należy  
adresować:  
WIELKOPOLANIN,  
56 — 22nd St., — Pittsburg, Pa.

ENTERED AT THE PITTSBURG POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

## Jego Eks. ks. Arcybiskup Simon jedzie do Ameryki.

Grono Wielebnych Księżów obra-  
dowało we wtorek u ks. Smelsza,  
w jaki sposób urządzić przyjęcie  
Jego Ekscelencyi ks. Arcybiskupa  
Simona, który przybędzie jako De-  
legat papieski 17 lub 18 maja do  
Ameryki.

Na razie uchwalono wybór czterech księży, którzy udają się na  
przyszły tydzień do Nowego Yorku  
aby tam w imieniu księży i parafii  
polskich (rozumie się rzymsko-ka-  
tolickich tylko), przywitać Jego  
Arcybiskupa. Możliwe i dowiedzieć się  
zarazem, kiedy przybędzie do Pitts-  
burga.

Jako reprezentanci pojadą do No-  
wego Yorku Wielebni ks. ks. Gó-  
rzyński, Smelsz, Tarkowski i Ja-  
strzebski.

Do Komitetu zaś, który ma się  
zająć przyjęciem Jego Ekscelencyi  
należą Wielebni ks. ks. Górzyński  
jako prezes, Marg. Miśkiewicz, S.S.  
Szwarcok C. S. Sp., Tomaszewski  
C. S. Sp., Smelsz i Baczewski S.S.

Program przyjęcia ogłosi się w  
swoim czasie.

X. C. Tomaszewski, C. S. Sp.  
sekretarz.

## Od Wydziału Wykonawczego.

Niniejszy komunikat poleca  
my usilnie wszystkim Szanow-  
nym Pismom naszym i prosi-  
my o pomieszczenie go w ich  
łamach w tym celu, aby doszło  
ono do wiadomości jak najwię-  
kszej liczby rodaków naszych,  
na obszarze Stanów Zjednoczo-  
nych.

Donosiliśmy Rodakom na-  
szym, o czym też już wiele pism  
polsko-amerykańskich wspomi-  
nało, że w miesiącu bieżącym  
przybędzie do Ameryki nasz  
specjalny delegat apostolski  
ze Rzymu, Najprzewielebniej-  
szy ks. Arcybiskup Simon w  
celu poznania naczynia naszych  
stosunków i z nich wynikają-  
cych praw, które uwzględni  
Watykan przy załatwianiu kwe-  
styj równouprawnienia kleru  
polsko-amerykańskiego w hier-  
archii kościelnej.

Zawita ks. Arcybiskup  
wśród nas prawdopodobnie 17  
lub 18 maja, a Polonia nasza  
zgotuje dostojnemu gościowi  
przyjęcie bardzo uroczyste, bo  
będzie to przecież pierwszy bis-  
kup polski, który wstąpi na  
ziemię amerykańską w urzędo-  
wym charakterze i misji, do  
nas wyłącznie skierowanej.  
Przyjęciem tem dostojnego Ro-  
daka naszego zajmują się — o  
czem też już donosiliśmy —

Towarzystwo Księżów świeckich  
— a zatem sprawa ta ważna w  
godnych spożęć rękach i ma-  
my rękojmię pewną, że nie po-  
wstydzimy się ani wobec ob-  
cych ani wobec swoich pod  
względem — dotyczącym powi-  
tania drogiego naszego Gościa.  
Przy sposobności donoszenia o  
tym szczególe, zwraca się Wy-  
dział Wykonawczy do wszyst-  
kich polskich księży w Amery-  
ce z prośbą, ażeby do godnego  
przyjęcia Gościa Ameryki naszej  
przystąpili się swoją osobistą  
obecnością przy powitaniu. Mia-  
nowicie Tow. Księżów świeckich  
zawiadamia, że grenium kapła-  
nów polskich z Chicago wyjeżd-  
ża 15go bm. do Buffalo, skąd  
udaje się do Nowego Yorku na  
dzień 17 bm., by oczekiwać  
przybycia ks. Arcybiskupa.

Komitet recepcyjny w New  
Yorku stanowią Wbni księży  
Nawrocki, Kwaśniewski i Dwo-  
rzak. Obecnie chodzi nam o to,  
żeby Najprzewielebniejszemu  
księdzemu Arcybiskupowi zadania  
— jakie mieć będzie do spełnie-  
nia, ułatwić i udostępnić jak  
najbardziej i ku temu wzywamy  
usilnie wszystkich chętnych  
rodaków naszych, którzy rozumi-  
miej i oceniają ogromną wagę  
i doniosłość pobytu ks. Symo-  
na pośród nas. Ks. Arcybiskup  
ma się mianowicie naczynie  
przekonać o naszych potrzebach  
duchowo religijnych, ma zapew-  
nić zebrać odpowiednie daty sta-  
tystyczne, które wiele zaważą  
w Kzynie przy rozstrzygnięciu  
sprawy — ma zobaczyć wielu  
na nas jest i ujrzyć krzywdy na-  
sze — o których uwzględnienie  
się dobijamy. Jest to więc jedy-  
na w swoim rodzaju, słota spo-  
sobność — jaka druga nieprę-  
dzo się zdarzy, sposobność przed  
stawienia ks. Arcybiskupowi  
wszystkich naszych pretensyj i  
słusnych, poważnych zażaleń,  
ażeby go naczynie przekonać o  
prawdziwości słów naszych i u-  
zasadnieniu żądań; w programie  
Apostolskiego Delegata nasze-  
go jest prawdopodobnie odwie-  
dzenie wszystkich polskich, a  
w każdym razie wszystkich wię-  
kszych parafii, otóż podczas  
bytności ks. Arcybiskupa w  
tychże parafiach niechaj doń  
udadzą się wybrani reprezen-  
tanci parafialni, poważni i świe-  
tli obywatele, niechaj żądania  
nasze przedstawiać i dowodami  
je poprą. Tak samo niechaj u-  
czynią Rodacy w tych miejsc-  
owościach, gdzie niema polskich  
parafii, a gdzie ich jest wielu,  
do tworzenia zaś własnych pa-  
rafii polskich przeszkadza się  
im i czyni trudnością, w tym ce-  
lu, by ich zmasić do należenia  
do parafii obco narodowych;  
— na Wschodzie jest miejscowo-  
ści i wypadków takich bardzo  
wiele: — wszyscy tacy Polacy  
niechaj się również zbiorą, nara-  
dzą i wysłają delegatów do ks.  
Arcybiskupa i niechaj przedsta-  
wią mu uciśk swój i krzywdę,  
ażeby istotnie poznał, na jakie  
przykrości lud nasz tu bywa na  
rachony. Przy sposobności tej  
zwracamy uwagę, że byłoby  
rzeczą nierozumną i niewłaści-  
wą podnosić przed ks. Arcyb-  
iskupem i przedstawiać jakieś  
drobne miejscowe zatargi czy  
nieporozumienia; przedstawiaj-  
my tylko rzeczy i szczegóły te,  
które stoją w związku z misją  
ks. Delegata i które poglądy na  
sprawę naszą mu ułatwią.

Zapewne nie raz jeszcze poru-  
szą tę sprawę ważną i rozliczne  
organy nasze, poruszymy ją i  
my i sami też działacze będziemy  
na razie zaś powtarzamy tylko  
raz jeszcze z całym naciskiem  
że korzystając należy ze sposob-  
ności pobytu ks. Arcybiskupa  
wśród Amerykanów, niechaj go  
parafie nasze zapra-  
sają do się, on z pewnością  
przybycia do nich nie odmówi,  
bo chce być wszędzie i po to tu  
przyjeżdża. Polacy zaś, tam  
gdzie parafii nie posiadają,  
niech wysłają do ks. Arcybisk-  
upa delegatów i stosunki swe  
przedstawiać prawdziwie. W  
czem też już donosiliśmy —

W naszym mieście osiedlił  
się lekarz polski p. Dr. Kaźm.  
Grabowski pod No. 49 Union  
ulicy z niekłamną radością wi-  
tamy pośród nas doktora Roda-  
ka! Wszystkimi naszym rodak-  
dom polecamy gorąco w wypad-  
ku choroby najpierw swego le-  
karza.

Obecnie doktorzy do-  
robili się majątku na polakach  
— dziwnie się potem że pola-  
cy tu znaczenia nie mają. Dopó-  
ki ludność polska składać się  
tu będzie wyłącznie z samej tyl-  
ko klasy robotniczej nie będą po-  
lacy mieli tu żadnego znaczenia  
zawsze Niemcy i inni będą mieli  
górze, czemu to? Otóż dla tego  
że Niemcy szczerzą się majątku  
mi ziemią, mają wielkie fabry-  
ki i różne interesy, każdy  
Niemiec uważa sobie za powin-  
ność popierać swego gdy tym-  
czasem polak często woli więcej  
zapłacić u obcego kupca, aniżeli  
kupować u swego rodaka, z ob-  
awy aby tenże czasem się nie  
obogacił. Ten sam polak ucho-  
dzi nie raz za Niemca aby być  
czemś większym w oczach ame-  
rykanów. Lecz gdyby Niemcy  
względem się nie popierali i  
trzymał się tej maksymy: „a  
niech tak pracuję jak ja w fa-  
bryce“, byłby więc tak jak fa-  
brykant Polacy tylko robotnikami i te-  
go więc samego znaczenia. —  
Bierzmy przykład z Niemców i  
popierajmy wszelkimi siłami  
polski przemysł i wszystko co  
polskie, a zdobędziemy sobie  
to samo znaczenie co Niemcy  
mają.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Pierwsza Polska Apteka o-  
tworzona została pod No. 222  
Fall ulicy, blisko Union ulicy.

Syn znanego ogólnie ob. To-  
masza Olszewskiego uzyskał na  
przedstawienie amatorskim w

Wielkopolańskim, Czwartek, dnia 11 maja, 1905.

Na Dom Emigracyjny złoży-  
li w dalszym ciągu:  
Z przeniesienia 1,643,46  
Przew. ks. F. Lange 15.00  
Parafia M. Boskiej Cze-  
stochowskiej 5 99

Razem 1,664,45

Za wszystkie datki, które ni-  
niejszym kwitujemy składamy  
gorąco „Bóg zapłać“.

Zarządca naszego Domu E-  
migracyjnego Wny. ks. L.  
Kwaśniewski nadesłał Wydzia-  
łowi Wykonawczemu sprawo-  
zanie swe z zarządu fundusza-  
mi Domu za miesiąc marzec;  
które ogłosimy w przyszłym ty-  
godniu.

Z poważaniem,  
Wydział Wykonawczy,  
540 Noble Str.  
Chicago, Ill., 6go maja 1905.

## Kroniczka z Trenton.

W naszym mieście osiedlił  
się lekarz polski p. Dr. Kaźm.  
Grabowski pod No. 49 Union  
ulicy z niekłamną radością wi-  
tamy pośród nas doktora Roda-  
ka! Wszystkimi naszym rodak-  
dom polecamy gorąco w wypad-  
ku choroby najpierw swego le-  
karza.

Obecnie doktorzy do-  
robili się majątku na polakach  
— dziwnie się potem że pola-  
cy tu znaczenia nie mają. Dopó-  
ki ludność polska składać się  
tu będzie wyłącznie z samej tyl-  
ko klasy robotniczej nie będą po-  
lacy mieli tu żadnego znaczenia  
zawsze Niemcy i inni będą mieli  
górze, czemu to? Otóż dla tego  
że Niemcy szczerzą się majątku  
mi ziemią, mają wielkie fabry-  
ki i różne interesy, każdy  
Niemiec uważa sobie za powin-  
ność popierać swego gdy tym-  
czasem polak często woli więcej  
zapłacić u obcego kupca, aniżeli  
kupować u swego rodaka, z ob-  
awy aby tenże czasem się nie  
obogacił. Ten sam polak ucho-  
dzi nie raz za Niemca aby być  
czemś większym w oczach ame-  
rykanów. Lecz gdyby Niemcy  
względem się nie popierali i  
trzymał się tej maksymy: „a  
niech tak pracuję jak ja w fa-  
bryce“, byłby więc tak jak fa-  
brykant Polacy tylko robotnikami i te-  
go więc samego znaczenia. —  
Bierzmy przykład z Niemców i  
popierajmy wszelkimi siłami  
polski przemysł i wszystko co  
polskie, a zdobędziemy sobie  
to samo znaczenie co Niemcy  
mają.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Dwóch sławnych naszych ro-  
daków: Paderewski i Hofmann  
— koncertowali w naszym mie-  
ście, a Amerykanie unosili się  
grą ich, i z wielkim wielbieniem  
rozpiszywały się gazety am-  
erykańskie o tych „great Poles.“  
Inny zaś polak z Filadelfii  
śpiewak, Kowalski, stanowiąc  
główną atrakcję koncertu urzą-  
dzonego staraniem Barlow Mu-  
sic Store. — Jak widzimy  
zjadł, to wielu ludzi nigdy się  
nie wstydzą swego narodowości,  
i mają wstępować sławę a  
tu tymczasem lada kto, chce  
być czemś większym, wypiera  
się swego polskiego imienia  
mówi tylko po angielsku, „bo  
polacy nie mają żadnego zna-  
czenia“. Potrzeba tylko czytać  
gazety angielskie, a wyczytamy  
nierzadko — bardzo pochlebne  
wzmianki o naszych talent-  
owanych rodakach, którym na  
drodę tej sławy, jaką zdobyli  
u obcych narodów, nie była na  
przeszkodzie ich polskie imię i  
narodowość, owszem wszędzie  
jawnie przyznają się do swej  
polskości.

Taylor Opera House pierwszą  
nagrodę w ćwiczeniach gimnas-  
tycznych i pierwszą nagrodę za  
najwięcej otrzymanych oklas-  
ków.

Najlepsze siły i talenta bra-  
ły udział w popisie tym. Rów-  
nież młody nasz rodak Boga-  
czewski w roli komicznej, otrzy-  
mał 5tą nagrodę.

Rodzicom winnym takich  
synów!

Przedstawienie Ulanów św.  
Floryana udało się znakomicie.  
Grano dramaty „Karpaccy Gó-  
rale“.

W parafii św. Krzyża i św.  
Jadwigi odbyły się wspaniałe  
obchody ku uczczeniu Konsty-  
tucji 3go Maja o których za-  
ją że dla braku miejsca, nie mo-  
gę obszernie opisać tychże.

Zakładają się tu dwie polskie  
kapele; jedna na południowej  
stronie w parafii św. Krzyża  
liczy już 24 członków. Druga  
na East Trenton. Sześć Boże!

Zmarła tu panna Franciszka  
Fojut w młodym wieku. — Po-  
grzeb odbędzie się z kościoła  
św. Krzyża we Wtorek. Zmarła  
chorowała długi czas na strasz-  
ną chorobę gruźlicę, która ty-  
siące z świata rocznie sprząta.

C. G. Roebing dał na szpital  
św. Franciszka \$20,000. Dodać  
muszę, że wspaniałomyślny ten  
amerykanin jest protestant, —  
choć znajdują się tu dwa prote-  
stanckie szpitale, — katolickie  
mu szpitalowi dał pierwszeń-  
stwo.

Dokoliczenie z strony 1ej.

Poznań, 5 maja. — Na wsót to-  
warzystwa haasystów utworzył się  
w Poznaniu polski związek popiera-  
nia polkich interesów w dziel-  
nicach wschodnich królestwa pruskie-  
go. Zadaniem związku jest przeciw-  
działać hasełom, a na jego czele sta-  
ną Kościelicki, ostronek pruskiej  
szkoły panów. Związek rośnie ogro-  
mnie w liczbę członków, co strasz-  
nie gniewa Niemców. Mówią wiele  
o nowej intrydze polskiej.

Buda-Pest, Węgry, 5 maja. —  
Premier ministrów Tisza wyzwał  
na pojedynek pisa Poszary, któ-  
ry zalewał premiera podczas obrad  
parlamentu.

Madryt, 6 maja. — Na sądzie  
amerykańskiego ambasadora are-  
stowany tu został sennor Herera,  
którego ambasador oskarża o usił-  
wanie oderwania od Brazylii kraju  
Kunani; p'eknej i rozległej prow-  
incji brazylijskiej.

Dresno, Saksonia, 6go maja. —  
Król saski powstrzymał wypłacenie  
pensji swojej rozwiedzionej żonie  
Ludwice, uoszącej obecnie nazwi-  
sko hrabiny Montignoso, gdyż ty-  
wzbrańa się oddać mu swoje naj-  
młodsze dziecko, urodzone już po  
jej ucieczce od męża z kochankiem.

Rzym, 6 maja. — Królowa wd-  
wa Matgorzata zamierza się pocić  
w podróż na automobilu naokoło  
świata.

Honolulu, Hawaj, 6go maja. —  
Wulkan Kilauea znnowu jest czynny  
ludność ucieka z tej okolicy w be-  
pieczne miejsca.

Madryt, Hiszpania, 6go maja. —  
Młody król Alfons zamierzał prze-  
jechać się do Francji, ale ministrowie  
odradzali mu to, gdyż swoją  
wagę pochwalili by on niejako sta-  
nowisko Francji w obec kraju Mo-  
rocco i niejako straszył by się praw  
Hiszpanii do Morocco na rzecz  
Francji. Kwestya morokańska i za-  
kwestya pruskiego Wilhelma na t'n  
bezbrotny kraj, są jeszcze dotąd  
powodem wielkiego rozdrażnienia  
między rządami państw europej-  
skich. Wilhelm ich drażnił bo chce  
łowić ryby w mętnej wodzie.

Konstantynopol, 6 maja. — Sul-  
tan turecki przyjmował na audy-  
encji amerykańskiego milionera Mor-  
gana i nadał mu order Osmanli.  
(Ile Morgan zapłacił za ten zaszczyt  
— gazetki nie donoszą).

London, 8 maja. — Między robo-  
tnikami w okolicy Northampton-  
shire formuje się tak zwana „armia  
Coxey'a“, chcą oni w tysiącnych  
tłumach maszerować na Londyn i u  
parlamentu upominać się o lepsze  
prawa dla robotników. Podobna

armia nasza przed kilkunastu laty  
pod wodzą Coxey'a miała Wash-  
ington w Stanach Zjedn., ale tam  
się rozpierszyła, nie dokazawszy  
niczego.

Petersburg, 8 maja. Na granicy  
rosyjsko-perskiej przyszło do bi-  
twy między oddziałami rosyjskimi a  
perskimi. Szu moskali padło tru-  
pem. Bilaszych szczegółów brak.

Madryt, Hiszpania, 8go maja. —  
Obchodzono tu w całej Hiszpanii  
bardzo uroczyste 300-letnią roczni-  
cę pierwszego wydania powieści  
„Don Kiszot“, napisanej przez  
Cervantesa.

Washington, D. C., 8 maja. —  
Z Rzymu otrzymał tu Delegat Apo-  
stolski kopię nowej encykliki Ojca  
św. Piusa X. W odaswie tej Ojciec  
św. omawia różne sprawy kościelne  
Po przetłumaczeniu z łaciny na an-  
gielskie, encyklika zostanie ogłoszo-  
na w druku w Stanach Zjednoczo-  
nych.

Adrianopol, 8 maja. Rewolucy-  
oniści macedońscy zabili osiem mace-  
dońskich przybyłych z Ameryki,  
którzy nie chcieli dać składki na  
fundusz rewolucyjny.

Berlin, 9go maja. — W całych  
Niemczech obchodzono dziś urocz-  
yście 100-letnią rocznicę śmierci  
niemieckiego poety Syllera. (Uro-  
dził się on dnia 10 listopada 1759  
a umarł 9 maja 1805).

## AMERYKA.

Strajk woźniców w Chicago.

Strajk woźniców w Chicago  
prowadzony wśród gwałtownych  
scen i krwawych zaburzeń  
— jeszcze nie ustał i do dziś  
(Środa) trwa w całej pełni,  
powodując wielkie straty tak  
dla woźniców jak i dla ich pra-  
codawców.

Strajkierzy prowadzą to bez  
roboty z niesłychaną dotąd za-  
ciętością, codziennie przechodzą  
do wielkich zaburzeń, w których  
już zamordowano kilka osób a  
wielką liczbę osób poraniono.

Pracodawcy dopominają się od  
burmistrza Deneen'a, aby spro-  
wadził wojsko, lecz ten oświadczył,  
że miejscowa policja miej-  
ska i powiatowa, powinny spra-  
wie podolać i porządek utrzy-  
mać.

Najwięcej nieporządku i bó-  
lek sprawiają murzyni, jakich  
kompanie sprowadzają ze wszy-  
stkich stron Ameryki, aby ni-  
mi zapędnąć miejsca strajkują-  
cych.

Oi napadają na przechodniów  
po ulicach i kaleczą ich i mor-  
dują.

Dnia 3go Maja, nietylko że  
murzyni owi poranili śmiertel-  
nie kilku, ale nawet poranili  
śmiertelnie katolickiego księ-  
dza Reilly'ego, proboszcza ko-  
ścioła św. Cecylii, gdy tenże u-  
działł ostatnich Sakramentów  
po kaleczonym śmiertelnie —  
przez murzynów niejakiemu Ad-  
kinsowi.

Porządku w mieście pilnuje  
2,000 zwykłych policyantów i  
1,000 specjalnych policyantów  
ale mimo to zaburzenia nie u-  
stają, gdyż wydarzają się w  
wielu częściach miasta równo-  
cześnie.

Dnia 3go maja poranionych  
zostało około 80 osób! — Dnia  
4go maja zabity został niejaki  
Charles Reibling, na rogu ulic  
18ej i State, a wiele osób z obu  
stron zostało poranionych.

W sobotę, dnia 6go strajk  
zaczął słabnąć i prawdopodobnie  
upadnie i skończy się  
przejęciem strajkierów.

Dnia 8go zażagali znów mury-  
ni nożami dwóch braci Fruenh  
a nieuniata Enders został za-  
strzelony.

W ogóle w przedziagu tego  
strajku zabitych zostało już 6  
osób, niebezpiecznie poraniono  
60 osób a mniej niebezpiecz-  
nie poraniono około 300 osób.  
Szkody z powodu zastoju w  
handlu i przemysłu wynoszą  
około 3 miliony dolarów.

Koniec wakacji Prezydenta.  
Wakacje pelowanie, jakie  
sobie prezydent Roosevelt u-  
rządził w Colorado na nied-  
widzie i inną „gadzinę“, —

ukończyły się zeszłej soboty.  
Miał wakacje te trwać do kofi-  
ca maja, ale z powodu różnych  
spraw nagłych prezydent wy-  
ruszył do stolicy o 3 tygodnie  
wcześniej.

W sobotę, wstawszy o godzinie  
6:30 rano, dosiadł konia i  
wraz ze swym orszakiem ruszył  
konno w drogę z dzikich gór-  
skich okolic do miasteczka  
Glenwood, od







# Placówka,

— POWIEŚĆ —

BOLESŁAW PRUS

(ALEKSANDER GEOWACKI.)

(Powieść współczesna, opisująca jak zaony polski wieśniak jest najlępszym stróżem polskiej ziemi, jak silnie jej się trzyma i jak nierad ją niemcom oddaje, choć oni zapłacili by mu jaknajdrożej.)

## I.

Z pod pagórka nie większego od chaty wypływa źródło rzeki Białki. W opoczystym gruncie wyłobilo ono kotłing, — gdzie woda burzy się i kipi, jak rój pszczoł gotujących się do odlotu. Najniespokojniejsze cząstki wodnej masy odrywają się od jej powierzchni; w dzień niewidzialne, podczas nocy zgęszczają się i tworzą mglisty tuman nad źródłem.

Tuman wleczy się nad polami i, dla odpływu wody, upatrzuje najlepsze miejsce. Gdziekolwiek zobaczysz mgłę rozwalającą się w powietrzu, tam woda albo draemie w bagnie, albo kryje się niegłęboko pod ziemią, albo, wykopawszy sobie łożysko, płynie strumieniem.

W tym kształcie woda przestaje być rzeczą martwą; jest raczej istotą żywą, która gdzieś dąży i czegoś szuka z pospiechem. Gdy jej drogę zastąpi kamień, podmywa go, napada ze wszystkich stron, obrzuca żwir, wciska się do szczeliny, aż go w końcu na bok odsunie, albo okruszy. Gdy spotka pagórek — okrąży go. Gdy natknę się na grunt wzniesiony — zmienia kierunek, dzieli się na strumyki, czasem udaje, że zwraca się wstecz. Ale dopóty nurtuje i zwodni ziemię, aż w końcu znajdzie właściwą ścieżkę i płynie dalej, gdzie chciała.

Nawet przepaść jej nie tworzy. Bez wahania wlewa się tam całą masą i z siebie samej robi most, po którym przesuwają się następne fale, niestrudzone, niepowstrzymane w cichym biegu.

Miedzy wodą i niebem zdaje się istnieć jakaś tajemnicza sympatya. Niebo z upodobaniem przegląda się w powierzchni rzeki, promienie słońca srebrzą i olczą jej zmarszczki, kąpią się w niej i oświetlają jej dno. Może chcą dopomóc, aby łatwiej porządkowała piasek i kamyczki tamujące ruch naprzód. To też gdy wiatr wschodni rozpędzi najweselszą ludność nieba — obłoki, i przez długi czas, w górę, widać tylko zieleńc upałem lasurową pustynię, wtedy rzeka mizerniejsza, a niekiedy usycha z tęsknoty. Lecz gdy znów obłoki odzyskują swoje dziedzictwo, wnet ich legiony spieszą na pomoc obumarłej przyjaciółce. — Stronienie niebieskie podajeć się wysychły strumień ziemski, wo da zapieniona występuje z łożyska i swoje przebudzenie zaznacza na ziemi powodzią.

Wkrótce jednak uspakaja się. Obłoki znów rozpoczynają wieczną wędrówkę, a ukojona rzeka znów biegnie naprzód, miedzy łąki, wzdłuż lasy. Płynie po ostrych kamieniach, po czarnoziemiu, albo przez środek bagnisk snem ujętych; jakby gonila polne koniki, albo chciała uciec od garbatych wierz, które najeżywszy się smutnie patrzą w wodę wypróchnialemi oczyma.

Na przestrzeni mili, Białka płynie równina. Lasy, wsie drzewa w polu, krawce na drogach, wszystko widać jak na dłoni, zmniejszając się w miarę oddalności. Okolica wygląda jak okrągły stół, w środku którego stoi osłowiek jak mucha; przy kryta niebieskim kłosem. Wolno mu jeść, co znajdzie i czego inni mu nie zabiorą, byle nie chodził za daleko i zbyt wysoko nie latał.

Ale po przejściu mili w stronę południa znajdujemy inny kraj.

Plaskie brzozi Białki wznoszą się i oddalają od siebie, gładkie pole nabrzmiewa pagórkami, ścieżka to idzie do góry, to spada na dół, znów idzie w górę i znów spada coraz gwałtowniej i częściej.

Równina snikła, jesteś w wąwozie i, zamiast rozległego horyzonta, spotykasz na prawo i na lewo, przed sobą i za sobą wzdłuż, wysokie na kilka pięt, łagodnie lub spadziste, nagie lub zarosnięte krzakami. Z tego wąwozu przechodzisz w drugi wąwóz, jeszcze dziksz i ciśniejszy, potem w trzeci, czwarty... dziesiąty... Ogarnia cię chłód i wilgoć; wdrapujesz się na pagórek i widzisz, że jest to ogromna ścieżka wąwozów, rozciągających się i poplątanych. Całość ich robi wrażenie miasta, zasypianego ziemią i roślinnością. Oto plac, na którym stoi dąka róża w miejscu, gdzie kiedyś był wodozryk: to rozkryte wzgórze może być grobem tataru, a tamto, spadające, może ukrywać w sobie ruiny kościoła. Tu biegnie ulica główna: dwa szeregi gmachów gdzieś gdzieś oddzielonych parterowymi domkami; tu ślady mostu, który kiedyś przeskakiwał rzekę. Tam labirynt uliczek, po których można by cały dzień błądzić, zapewne stare miasto; tam szczytki bulwaru, a dalej — brama miejska, po której zostały tylko dwa wzgórza gruzów.

Jeszcze parę kroków z biegiem rzeki i znów zmienia się krajobraz. Zasypiane miasto i fantastyczne ulice znikły; pagórki są coraz niższe i stoją oddzielnie, podobne do wielkich mrowisk. Białka południowego słońca uderza ciężko prosto w oczy; z kraju wąwozów dostała się w obszerną dolinę Białki.

Jżeli ziemia jest stołem, na którym Opatrzność dla stworzeń przygotowała ucztę, to dolina Białki jest olbrzymim półmiskiem, mającym bardzo wydłużoną formę i mocno szdarte brzozi.

Tylko w nimie półmisk ten jest biały; w każdej innej po rze wygląda jak majolika, odbijona mnóstwem barw i kształtów surowych i nieregularnych, lecz pięknych.

Na dnie owego naczynia boski garnceć umieścił łąkę i w całej długości z północy na południe przeciął ją wąską Białką, na której leży asfiroem, czerwonawe fale polyskują z rana i wieczorem, złote w dzień, a srebrzyste podczas jasnych nocy.

Tak urbiwazy dno, zabrał się do lepienia brzegów, pilnie bacząc, ażeby każdy posiadł całkiem odrębną fizjognomię.

Wnętrze zachodni wygląda dziko. Łąka dotyka tu ściany wzdłuż spadających, poszarpanych wąwozami zasypianych wa przennym żwirem. Gdzieś niedaleko rośnie krzak głogu, karłowata brzoza, albo trzęsina tak chora, że już nierodzi owoców. Często widać płaty ziemi jakby obdartej ze skóry. Najwytrzymalsza roślina ucieka stąd, a miejsce zieloności zajmują gliny, siwe po kładki piasku, albo opoka, co wyszczerza na łąkę trujące zęby.

Wschodni brzeg jest zupełnie inny; tworzy on jakby amfiteatr o trzech kondygnacjach, łagodnie wznoszących się jedna nad drugą. Pierwsze piętro, tuż nad łąką, zbudowane z czarnoziemiu; w jednym miejscu widać na niem długi, pogięty szereg chałup, ctozonych drzewami; jest to wieś. Drugie piętro ukształtowało się z żłm gliniastych; tu stoi dwór, prawie nade wszystko, z którą łączy go stara aleja, lipowa; na prawo i na lewo, jak zająz oko, ciągną się dworskie łany, w postaci wielkich prostokątów, złotych pod pszenicą, piaskowych pod żytem, zielonych pod grochem, albo szarych i podkarbowanych zagonami pod ugiem. Nareszcie trzecia kondygnacja tworzą grunta piaszczyste, obsiewane owsem lub żytem, a jeszcze wyżej — czerni się las sosnowy, podpierający niebo.

W północnym krańcu doliny, gdzie dąki brzeg zachodni prawie styka się ze wschodnim amfiteatrem, widać gromadkę pagórków stojących pojedynczo, jak kopce. Trzy z nich (miedzy tymi jeden najwyższy w okolicy, z sosną na szczycie) należą do gospodarza Józefa Ślimaka.

Jest to posiadłość jak pustelnia; do wsi z niej daleko, a jeszcze dalej do dworu.

Obejmuje dziesięć morgów gruntu, od wschodu przytyka do rzeki Białki, od zachodu do gościńca, który z tego miejsca przecina wukos dolinę i biegnie do wsi.

Przy owej drodze mieszczą się budynki Ślimaka. Jest tam chatka zwrocona jednemi drzwiami do gościńca, drugimi do podwórka, jest stajnia z oborą i chlewkiem nakryte jednym dachem, jest stodoła i wreszcie szopa na wozy. Wszystko ustawione wzdłuż boków kwadratowego dziedzińca.

Chłopi dolidzcy żartowali ze Ślimaka, że mieszka na wygnaniu jak Sybirak. Prawda, że do kościoła — mówili — bliżej mu, niż nam; ale za to nie ma do kogo gęby otworzyć.

Pustka wszelako nie była tak bezładna. W jesieni przy ciepłym dniu, można było widzieć na wzgórzu białą figurę parobka, jak w parę koni orał ziemię, — albo żonę Ślimaka i dziewczynkę najmitkę, obie w czerwonych spodniach, jak kopały kartofle.

Miedzy wsgórzami trzynastoletni Jędrak Ślimak zwykle pasł krowy, wyprowadzając przytem dzienne łamańce. Lepiej zaś poszukawszy znalazłby jeszcze osmioletniego Śtaśka, z białymi jak len włosami, który wleczył się po wąwozach, albo, siedząc na pagórku pod sosną zamysłony patrzył w dolinę.

Zagroda ta, kropła w oceanie ludzkich interesów, była jednak odrębnym światem, który przechodził różne fazy i posiadał własną historję.

Był naprzykład czas, że Józef Ślimak miał ledwie siedem morgów gruntu, a w chacie tylko żonę. Wkrótce jednak spotkały go dwie niespodzianki: żona powiła syna Jędraka, a gospodarstwo, skutkiem układu o serwituty, powiększyło się o trzy morgi ziemi.

Wypadki te wywołały dużą zmianę w życiu chłopa: doku pił bowiem krowę i wieprza i poczęł wynajmować wiejskich komorników do robót około swej ziemi.

W kilka lat później przyszedł na świat drugi syn. Wówczas Ślimakowa zgodziła sobie do pomocy starą wyrobnicę Sobieśką, sposobem próby, na pół roku. Próba przeciętna: się do trzech kwartałów; poczem stęskniona za karczmą Sobieśka ucieka w nocy na wieś, jej zaś miejsce zajęła „głupia Zoska“, znów na pół roku Ślimakowej zdawało się, że po ukonfimeniu najpilniejszej roboty, będzie mogła obejść się bez sługi.

„Głupi Zosko“ — przesiadywała u nich około sześciu lat, lecz choć następnie poszła na służbę do dworu, w chacie jednak roboty nie ubyło. Przegląda więc gospodyni piętnastoletnią sierotę Magdę, która, albo miała swoją krowę, kilka zagonów i mł i pół chaty, wolała jednak pójść miedzy ludzi, niż siedzieć na ojcowiznie. Mówiła, że stryj namocno ją bił, dalsi zaś krewni umieli tylko zachęcać ją do pokory, twierdząc, że im stryj więcej kijów polamie, t m dla niej będzie lepiej.

Ślimak wziął sam pracować około roli, rzadko wynajmując robotników. Mimo to, tyle jeszcze miał czasu, że chodził z kofmami do dworu, albo żydkiem, mieszkającym w osadzie, przywoził towary z miasta. Dwór jednak coraz częściej wzywał go do roboty, więc Ślimakowi już nie wystarczały dziennej najemnicy i poczęł głądzać się za pomocnikiem stałym.

Pewnej jesieni, kiedy znów najmocniej suszyła mu głowę o parobka, zdarzyło się, że wrócił ze szpitala Maciek Owczarz, któremu wóz wykręcił nogę. Kalece wypadła droga koło chaty Ślimakowej; a że był nędzny i zmęczony, więc usiadł na kamieniu przy wrotach i miłosiernie zaczął sprgłądzać na sieć chałupy. Tam właśnie gospodyni tarła dla trzody gotowane kartf e, tak dobre, że ich smak, wraz z kłębami pary, rozchodził się po całym gościńcu.

Owczarz aż w dółka zakręciło od tych zapachów, i już wcale nie mógł podnieść się z kamienia.

— To wy Owczarzu? odezwała się Ślimakowa, ledwie po znawszy nieboraka w łachmanach.

— Już ja, odpowiedział nędzarz.

— Gadali we wsi, że was zabito.

— Gorzej mi zrobiło, westchnął Maciek, bo mnie oddali do szpitala. Czemużem ja nie zoił na miejscu pod wozem? — miałbym już daś niezawodny nocleg i głoda bym więcej nie cierpiał...

Gospodyni zamysliła się.

— Żeby ciowiek był panny, rzekła po chwili, że nie zamrzesz, to możesz i u nas zostać parobkiem?...

Biedak serwał się z kamienia i przeszedł do chaty, wlokąc za sobą nogę.

— Co mam zamrzeć? zawołał. Żeby przecie mam zdrowe i robić mogę za dwu, byłem się trochę odgrzył. Dajcie mi barszcz z chlebem, a ino zjem, urabie wam bodaj furę drzewa. Potrzymajcie mnie z tydzień na próbie, a wszystkie te góry zaoram. Będę wam służył za stare odzienię i łataną batę, byłem się miał gdzie przytulić na zimę...

To Owczarz samikł, zdziwiony, że tak duto nagadał, bo z natury był małomówny. Ślimak w obójrzała go ze wszystkich stron, nakarmiła, a zobaczywszy, że zjadł miszkę barszczu, a drugą kartofli, kazala mu umyć się w rzece. Gdy zaś mąż wrócił wieczorem do domu, przedstawiała Maćka jako parobka, który już drev urabiał i nakarmił bydło.

Ślimak w milczeniu wysłuchał tego, co się stało. A że miał serce pełne litości, więc rzekł po namyśle:

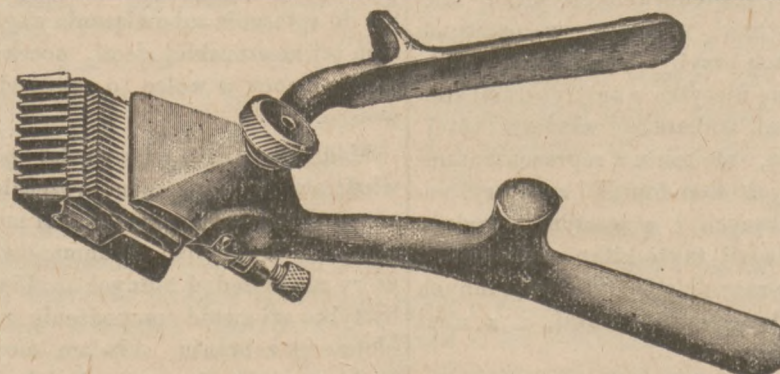
— To zostań u nas człowiekiem. Nam będzie lepiej, tobie będzie lepiej; nam będzie gorzej, tobie będzie gorzej. A jak kiedy, Boże nie daj, całkiem zabraknie chleba w chałupie, to trafisz se tam, gdzieśś trafił i dzisiaj. Wypoczętego zresztą każdy prędzej weźmie do roboty.

## POLSKA KOLONIA W STANIE VIRGINIA

Mamy 40,000 akrów urodzajnej ziemi od \$5 do \$15 za akier. Farmy z budynkami lub bez bud-ńków, pole albo las, w pobliżu kolejki żelaznych i wielkich miast, gdzie łatwo można zrobić dobry interes na wysłanie produktu. Ziemia jest wszędzie dobra i każdemu się dobrze powodzi. Rdcie: dobre żyto, pszenica, jęczmień, ows, słodkie kartofle, kukurydza, tabaka. Owce: jagnięta, gruski, świnie, ogurki, melony, pomidory i wogóle wszelka zieleńca. Wino jest takie dobre jak kalifornijskie. Ziemia jest równa, pokryta przeważnie lasem dębowym. Płatwiła dno bydlę, owce i t. d. Woda źródłana na każdej farmie 20 do 30 stóp głębokości. Niema mrozów ni upałów, cyklony nie są znane. W pobliżu wielkie miasta jak: Richmond, Baltimore, Washington, New York, Philadelphia. Tysiące ludzi szuka teraz farm i już wielu po akierów zakupił od nas ziemię i łączy z nich jest zadowolony. Każdy powinien się udać na farmę, gdyż tylko na farmach są własnymi panami, a kapital farmistów jest zabezpieczony. Farmerzy nie potrzebują obawiać się strachu, bezrobocia, zmniejszenia płacy lub kłopotu. Farmy sprzedajemy za gotówkę lub na łatwe spłaty; trzecia część gotówką — reszta na spłaty podług umowy. Po bliższe szczegóły piszcie po polsku do:

**JOHN JELINEK & CO.**

1116 PINE AVENUE. BRADDOCK, PA.



### Najnowsza Strzyżąca maszynka jest ta.

Jest ona prawą ręką dla każdego mężczyzny i dziecka; można nią strzygnąć jak w lecie tak i w zimie a to dla tego, że strzyże trojako: nisko, średnio i wysoko, jak kto sobie życzy. Nigdzie tak tanio nie kupicie takiej maszynki jak u mnie. Dobrze strzyżącą maszynkę wysłam wam za 75 ct.; co dwojako strzyże za \$1.45; a taką jak powyższy rysunek wskazuję, strzyże trojako, za \$2.95. Przesyłkę sam opłacam. Piszcie po ilustrowany katalog. Pieniądze musicie wysłać wraz z zamówieniem pod następującym adresem:

**S. KELTONIK, PUNKSUTAWNEY, PA.**

### H. K. SNYDER, WIELKI SKŁAD

Najlepszych Likierów, Win, Wódki i Piwa. Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności. zapraszając za dobrotę towaru, niskie ceny i grzeczną obsługę. Zamówienia na wesela, bale, chrzciny, to NASZA SPECYALNOŚĆ.

3405 BUTLER ULICA.

### C. S. TARKOWSKI, Hurtowny Skład.

Win Wódki Likierów i Piwa Krajowych i Importowanych. 2824 Penn Ave., Pittsburg, Penna.

Czyś bogaty, czyś chudzi, Jeśli potrzebujesz wina Piwa albo gorzalki, Na weselu lub na chrzynie, Nie chódź po to do obcego Leż kupuj to u swojego Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W oenie nikt nie da to czasowy Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrabiany Miary dobrej nie żałuje Każdego grzeczenie przyjmuję Kto wiec trunek potrzebuje Niech u niego je kupuje Popierajcie w tem swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn Ave. Pittsburg Pa.

### A. Pater,

736 Braddock Av. Braddock Pa.

### HURTOWNY SKŁAD

Piwa, Win i Likierow.

Rozmaite trunki. Wina krajowe i zagraniczne: Szampan, Mszalne wino i inne. Wódki: Finches Whiskey, Gibson, O. verhold, Toom Moory, Delingers, Scotch, Gungelheimer, Gin i Brandz wszelkie. Ale, Porter i różne piwa. Zamówienie na pocztą na wesela, chrzciny i t. d. zlatwiamy szybko. Telefon: P. & A. 294 C. D. P. T. 85

### P. Walser,

Bell Phone 299 Fisk

2710 PENN AVE.,

HURTOWNY

SKŁAD WÓDEK

Win i Likierow.

Znakomite świeże piwo z browaru Wainwrighta i Iron City.

Dr. T. A. Starzynski.

95-15th St., S. S.

Jedyny polski lekarz na stronie południowej. Leczy wszystkie choroby prędko i skutecznie.

M. Fifer,

Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburgu i Okolicy.

Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i t. p. Trzanny po najniższych cenach Usługa prawdziwie polska.

23-7 PENN AVE. PITTSBURG

806 Carson ul. S. S.

### Gdy cierpiecie na Cholery, Cholery, Biegunki, Koliki, Półci, tęż, Ciepło, na Letnią Chorobę, Spasmy, Boleśń brzucha i inne, gdy cierpiecie na rozwolnienie używajcie Dra

Laudera Abolite Specific, najlepsze lekarstwo rodzinne. Zgadzajcie się od aptekarzy lub przysyłajcie pocztą. Ceny na 350 i 300. Adres:

**CHAS. LAUDER, Allegheny, Pa.**

### W. Stefanowicz,

2824 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

Salon i Restauracja.

Chcecie się napić dobrego trunku i najęść się dobrze — udaj się do dobrego szanego obywatela.

Usługa prawdziwa Polska.

### J. KEARNS

Skład wymienionych

WIN, WÓDEK I LIKIEROW.

TELEFON: P. & A. 310 BELL 1787

1539 PENN AVENUE 1539

PITTSBURG, PA.

### Polski Hotel,

A. MOLON, właściciel.

Wyborne trunki, piwa i likiery. Wyśmienite przekąski każdego czasu.

2746 LIBERTY AVE.

### Gallinger

1200 PENN AVENUE.

Złotnik, Skład Biżuterii i Muzycznych Instrumentów. Złote Słubne Obrączki, po cenach od \$1.00 i wyżej. Zegarki kieszonkowe: Elgin i Waltham, od \$3.75 i wyżej. Skrzypce, Mandoliny, Gitary, od \$1.65 i wyżej. Basy i Cello Violins bardzo tanio. Wypożyczamy pieniądze na zastaw na bardzo niski procent.

### SALON I RESTAURACJA J. LIETKE,

WINA, LIKIER, CYGARY I OBIADY. 938 Talbot Av. Braddock, Pa.

### A. Zielinski,

Artysta-Malarz i Fotografista.

322 Fifth Ave. McKESPRIE PA.

UWAGA: — Fotografie w polskim zakładzie fotograficznym w McKESPRIE pod num 322-5th Ave. będą po Wielkanocy wyrabiane za nadzwyczajnie niską cenę. Także obrazy ręcznie malowane wielkością 18 przez 20 cali.

### Chas. Brosky,

Polski Hotel

2734 PENN AVE.

Pittsburg, Pa.

Importowane i krajowe wina, wódki, likiery, brandy, cygarety itd. Zawsze świeże Lagrowe Piwo.

### R. W. RAMSDEN, PLUMBER.

Wyrabia pompy i tem podobne narzędzia, z kładą rury wodociągowe i gazowe.

1913 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

### Andrew M. O'Brien,

Advokat i obrońca Prawny

## "WIELKOPOLANIN".

### Drukujemy

Gazety, dzieła, broszury; druki kościelne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, restauracji; cenniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomości zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, pozwolenia, listy żałobne i koperty; serwety i karty obiadowe; plakaty, programy.

### Nic nie kosztuje

spytać się o cenę. Próbkę można zobaczyć w drukarni.

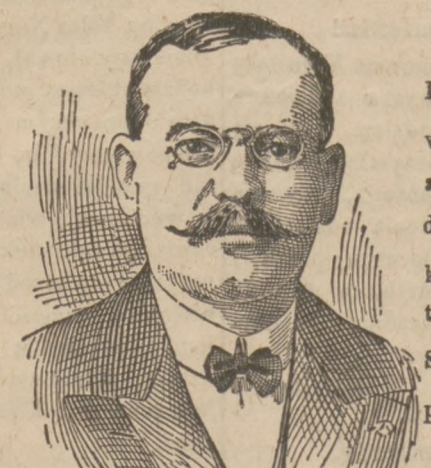
Robota Gwarantowana. Ceny Umiarowane.

56 TWENTY SECOND STR. PITTSBURG, PA.

### Nowina dla Chorych

w Pittsburgu.

Czytajcie uważnie!



Czy wiecie, że w Pittsburgu jest mowioy po polsku a wstarym kraju dyplomowany lekarz? — Lekarzem tym jest Doktor S. Goldmann, sam. pn. 408 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldmann jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającej światową sławę i tamże Dyplom wszech nauk lekarskich otrzymał.

Doktor Goldmann posiada długoletnią praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldmann był również lekarzem wojennym w austriackiej armii. On leczy wszelkie ulcenne choroby z najlepszym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnego humbugu. Jeśli sobaczy, że choroba wasza jest nieulecalną, powie: Wam to otworcie — i nie będziecie się bali, ponieważ jego jest hasło, że Prawda a Uczciwość trwa najdłużej. — Tysiące chorych, którzy się do niego z zaufaniem udali, może to poświadczyć.

Specjalnością Dra Goldmanna jest szybkie a pewne wyleczenie wszelkich tajnych słabości i chorób skórnych, z wszelką dyskrecją — a mierznie o niego, a bez przerwy w sągach zawodowych. Chory, który do niego osobicie udad się nie mogą — niech piszą do niego po polsku. Dr Goldmann posiada w swoim ofisjalskim chemikaliarstwie, w którym znajdują się wszelkie krajowe medykamenty — a może przeto osiągnąć najlepsze rezultaty.

Nie dajcie się prostemu swabid oszumnemu a nie prawdziwemu ogłoszeniami, — a jeżeli jesteście chorzy udajcie się z zaufaniem do naszego go a szolnego lekarza:

### Dr. S. Goldmanna,

406 GRANT ST., Pittsburg, Pa.

Pół blok na od Court House'a.

Godziny urzędowe: 9—12 przed poł. 1—6:30 po południu. W niedzielę od 9—12 przed południem.

### Dr. S. Blumberg,

1712 Carson Str. South Side.

Słynny lekarz, skończył kursy nauki w akademii medycznej w Warszawie i majosy dyplomy Europejskie i St. Zjednoczonych, leczy jak najskuteczniej i w krótkim czasie od wszelkich chorób. Godziny przyjęcia: od 9 do 10 rano; od 1 do 3 po południu; od 7 do 8 wieczorem. Mówi po Polsku.

### Faller's

Fotografista.

1207 CARSON ULICA SOUTH SIDE.

### Niewidomi i Głusi wyleczeni

SLEPOTA.

Zuż



**Krwawy Maj w Warszawie.****Stotrupów a kilkadziesiąt rannych.**

Ręk w Warszawie.

Kosary i wojsko mordują ludzi bez powodu.

Przeszło sto Polaków zamordowanych.

Ludność rana bombami i strzelaninami.

Obawy w dzień 30 maja.

Dzień pierwszego maja i swięta w tym dniu demonstracja robotników obchodzących jako święto robotnicze, wywołała w Warszawie i w Łodzi nowe morderstwa i strzelaniny. Kosary i żołdacy strzelali w Polaków zupełnie spokojnie się zachowujących.

Sto przeszło ludzi zupełnie niewinnych padło trupem na ulicach naszej nieszczęśliwej stolicy, po której ulicach pędziła rabinata carska strzelająca i mordująca, kalecząca i raniąca bezbronnych i spokojnych przebiegających. Wszystkie telegrafy donoszą, że wina za te krwawe zbrodnie ponosi wyłącznie wojsko carskie.

Dość Moskiewskiego stupajki wystąpiła na jaw w całej polni. A pobani nienawistni do Polaków „bantowscy” pohlali oni na nie snów wśród ludności polskiej i snów obryzali ulice Warszawy krwią polską, tem szlachetniejszą, że niewinnie przebiega.

A dla i w Warszawie, dzień pierwszego maja, zapowiadał się z poręku ku bardzo spokojnie. Pogoda była piękna. Ośmi miało przybrało uroczysty wygląd. Wszystkie fabryki i zakłady i urzędy były zamknięte a ludność wyruszyła na ulice i przebiegała je w krótkim czasie. Nawet tramwaje nie kursowały a biura telefonów także były zamknięte. Jednym słowem: cała ludność świętowała i gdyby nie przesłajające patro le kosańskie i konnicy, to można było na nawet na chwilę zapomnieć o strasznej jarmie moskiewskiej. Do pierwszego było spokojnie. O tej godzinie zbliżył się do ulicy Żelaznej wielki pochód robotników mających na sobie odznaki robotnicze i niesących czerwone sztandary. Ale postępowali oni w zupełnym milczeniu, nawet piewni robotniczych nie było słychać. Sili na przód i powaga i w zupełnym porządku i spokoju.

Rozstąpiono się na chodniki, by zrobić miejsce robotnikom, których nawet to nie poruszyło, że nagle się wioło się kilka szwadronów kawalerii od strony ulicy Marszałkowskiej i ustawili się po obu stronach ulicy jak gdyby chcąc zapobiedz możliwości rozbiegnięcia się maszerujących. Zaledwie konnica się ustawiała, sobaczono od przodu i tyłu konie piechoty. W ten sposób odbył pochód Moskale w jednej chwili otoczony a Moskale zaczęli strzelać. Z boku strzelali konnica i maszerowała przedchodząca patrolami. Od przodu i tyłu strzelali piechota lub kłosa bagnetami i biła kolbami.

Na ulicy powstało szalone zamieszanie, śmiech i krzyk. Jeśli rannych mieszały się z krzykami trawotnymi i bitych. Ale wszystkie zagłuszały salwy karabinowe. Hu lała rabinata w najlepsze... Gdy tłum się rozprószył, zdziwiliśmy się w końcu przedstawił przez szeregi ogłuszone, pozostało na ulicy trzydziestu jeden trupów a piętnastu umierających. Kilku z nich rannych wyciągano ręce wojska po mocy.

A wszyscy ci ranni byli trafieni w plecy podczas ucieczki przed moskiewskimi szwadronami. A wszystkie trupy miały również rany w krzyżach. Najlepszy to dowód, że ludzie chcieli się cofnąć a Moskale mimo to ich mordowali.

Widomość o tej rzezi przeleciała po Warszawie lotem strzały i wzbudziła nienasycone oburzenie. Nawet najpokojeńscy odzywali się z pogromkami żądając krwi za niewinnie przebiegających.

Pierwszy zaś na wojsko miał miejsce o godzinie piątej po południu. W chwili gdy patrol kosański zjawił się na skraju ulicy Żelaznej i Sołnowa, padła nań z murów kilka strzałów, ale wszystkie chybiły. Mimo to kosary natychmiast rozpoczęli gwałtowny ogień i strzelali w tłum w zupełnie inną stronę a nie tam skąd padły strzały. I znowu powtórzyła się scena z ulicy Żelaznej.

Dwadsiedziestu trupów poległo ulicy Żelaznej. Nie daj wigo, że oburzenie ludności zostało przebiegnięciem i zjadło miarę. Zdało się przez chwilę, że stanie się coś nadzwyczajnego. Ale masy wojska stojące na ulicach i gotowe każdej chwili do strzału, wstrzymały najbardziej gorących i szaleńców. I po woli ludność rozchodziła się do domów pełna strasnej boleści, szkodzącego wrogo i smutku przysięgając. Niektórzy chcieli odrzucić ten smutny dokonać. Gdy patrol kosański przeszedł koło dworca kolei Warszawa-Wiedeńskiej, wrzucono w środek kosańskich bomb, która pękając zabiła trzech kosańskich i jednego poloyanta. A odłamki tejsz skaleczyły ciężko dwie kobiety, które opuszczały dworzec przybywając dopiero co do Warszawy. Natychmiast otoczyło wojsko plac na którym bomba została rzuconą a szarów no piechota jak i konnica zaczęła strzelać.

Dwadsiedziestu osób zabito a ile po kaleconych o tem dotąd nie nadeszły żadne bliższe szczegóły.

W godzinę później, o jedenastej w nocy, przyszło do nowej walki między ludnością a wojskiem na rogatkach Żelaznych, po drugiej stronie Wisły. Zebrał się tam wielki tłum odgrajający się Moskalom i sztorozący katom naszym. Ale na to czekali tylko scidyty. I znowu zagrzmiały salwy a widok osteroch trupa i kilkunastu rannych zaszłajających się w krwi skłonił zebra nych do rozbiegnięcia się w wszystkie strony. Ogółem więc padło w Warszawie wczoraj sto zabitych a liczb rannych idzie zapewne w setki. To jest jednak bardzo trudne do skonstruowania, gdyż ranni ukrywają starannie po domach ażeby i ich nie wydać na pastwę Moskali.

Późnym wieczorem zabito jednego studenta rosyjskiego odziewającego rewelucyjnie na Woli. Na ulicy Narutowicza samobójstwo kosańskie jakoby kłóbieć z niewiadomego powodu.

Tak minął w Warszawie dzień pierwszego Maja a obawy panują wielkie, że jutro, jako w dzień rocznicy konstytucji majowej może przyjdzie do zaburzeń poważniejszej natury. Wszystkie korespondencje zgodnie konstytują, że ludność zachowywała się zupełnie spokojnie i nie dała najmniejszego powodu do niechęci ze strony wojska. Rzeź dokonana została dlatego, że moskiewski żołdak chciał strzelać do Polaków a zapewne dała pod wpływem rozkazów osynowników, którzy tylko o tem marzą, by mieć powód do dalszego rozlewu krwi polskiej.

W Łodzi przyszło również do walki robotników z wojskiem, przy czym osteroch ludzi padło trupem. W nocy rzucono tamże bombę na patrol, ale bomba ta żadnej nie wyrządziła szkody.

Walka o Sobór Duchowny w Rosji.

W samogół wewnątrz w Rosji kryje się fala; duchowieństwo prawosławne czyni tak jak przy łęczeniu do ogólnego ruchu i coraz głośniejsze woła o przyszanie mu w rannych bytu, które odpowiadałyby jego stanowisku społecznemu i sadaniom. Jeśli też rządzący w Rosji sfery nie sadwały sobie jeszcze należącej sprawy a przeto, do konającego się w łonie państwa i narodu to wrzenie, jakie ogarnia dziś nawet tę najpewniejszą podwalinę absolutyzmu, powinno im narzucić otworzyć oczy na faktyczny stan rzeczy. Dziś w całej Rosji rozlega się głos żądanie, ażeby przez zwolnienie duchownego soboru wrócić do cerkwi dawną „świećś, niesłabość i siłę”.

Jeden z publicystów pisał, że „Słowie Petersburskie” miało wy powiadać zdanie, że od chwili kiedy cerkiew prawosławna stała się nie wielokiem państwa, zapadła na nią płyta grobowa. Stała się ona przez to jednym z kół potężnej biurokracyjnej maszyny państwa, bezmyślnym i martwym; oddał tes w zapyłonych i sawal nych kanałach rzymskich papierami salach synodal nych i kontry osteroch, samiarle powoli życie. Działalność cerkwi prawosławnej coraz bardziej smutnos była poddawana wymaganiom państwa, nie daj wigo, że wkrótce duchowieństwo straciło szanowanie ludu. Zmuszono je przeciw do tego, aby było polityjnym agentem, obowiązany donosić władzom o powierzonych mu nawi: przy spowiesi tajemnicach.

W takich warunkach prawosławie, pomimo praw, dających mu rozmaite przywileje, pomimo środków gwałtu, ucieku, jakimś je pod trzymywano, pomimo obrony czynników polityjnych, musiał patrzeć na wzrost odosobnienia wśród ludu, na tworzące się sekty, na upadek wpływu duchowieństwa prawosławnego, a wręcz na coraz widoczniej obniżanie się poziomu etycznego i moralnego prawosławia kleru. Literatura świecka przepełniona jest typami takich moralnie szwytrodatych jednostek... I tak... w opowiadaniu Skitales pot. Każda” popi więcej wysięgują jako pomocnicy żandarmów, jako obrońcy gwałtów i noisku i nie wzbudza ją potród otoczenia szafata. W opowiadaniu Gustawa-Orenburskiego pot. „Kraina cjęw” więcej prawosławni duchowni, to najwiecej niebezpieczeństwa siemskiego nasolnicza, koło którego skupiają się tłum-

nie, jak niewolnicy. Dalej są oni prawdziwymi przyjacielami lichwiarzy i wszelkiego „fałdaciwa” żyjącego z wyszku. W sprawach moralności żytoowej zasłaniają się oni mglistą retoryką o świętości religii i „jej nierozsądnym swięszu z samosierstwem”. W najwięcej prosto cie każdy krok, który zmierza do ograniczenia samowoli władz, uważany jest przez popów za presteptwo i zbrodnię. Jeden z duchownych prawosławnych, piszący o stanowisku kleru prawosławnego w „Rusi” skarży się, że mimo ciągłego stykania się z ludem, większość duchownych nie zna go zupełnie, nie słyszy jego jęku, jego głosnych prośb o prawdę. Przywykły do edytowania wszelkich spraw do trzenia władzom wyższemu i adania się supelnego na to, co te władze są rządz kler prawosławny stał się obojętnym na wszelki ucisk i niedo- leg swego otoczenia.

W takiej chwili zjawia się obsejny memoryał petersburskiego duchowieństwa, oddany na ręce metropolity petersburskiego Antoniego. W memoryale tym przedstawia stan dzisiejszej cerkwi prawosławnej, potępił domagając się zwolnienia soboru synodálního, w celu przywrócenia wierze prawosławnej mocy twórczej.

Ażby móc tę posiadłość, musi cerkiew prawosławna „odżywać daw ną, zupełną swobodę, zagwarantowaną świętymi kanonami, które w obecnych czasach są zapomniane i lekceważone”.

W ostatnim numerze „Nowoje Wremia” biskup narwijski, Antoni domaga się również zwolnienia soboru, niesłabości prawosławnej cerkwi od rządu i wyboru rosyjskiego patriarchy.

Wytworzona tym ruchem sytuacja jest dla rządu carskiego niesmiernie krytyczna. Odmówienie pozwolenia na zwolnienie „soboru” popohne znaczącą osąd duchowieństwa w szeregi nieszadowolonych i wzmocni je powaga sułki duchownej, a przez to jedyna dla ruchu rewolucyjnego to masy ludu dotychczas bezmyślnie, które idą za głosem kleru. Z drugiej zaś strony u dzieloni pozwolenia na zwolnienie soboru i zapewnienia duchownym prawosławny zupełnej swobody w dziedzinie sumienia i wiary wytworzy wśród kleru prawosławne go silny zastęp ludzi, którzy nie bę dą już dłużej snosili pgt absolutyzmu.

Ta walka świątelskiej osędi duchowieństwa prawosławnego, o zwolnienie synodu olem uzwolnienia cerkwi z pgt biurokracji ma prawdopodobnie związek z prośbą Pobieda oścowo o dymisyje. Za jego rządów cerkiew prawosławna stała się do reszty narszędnym politycznym w rękach rządu, przeciwko niemu wigo się zwracać dziś głównie ruch wolnościowy wśród duchowieństwa. Słychać także, jak wiadomo, że ten ruch osięgnął już przysławnej te rezultatu, że ma być zwolniony synod biskupów prawosławnych godności patriarchy. O samierze tym wprawdzie rozmaite krążą pogłoski. Według jednej z nich rząd sam dą ży do wzkrzeszenia godności patriarchy, ażeby na niego w danym razie mógł składać osęć odpowiedzialności za ewentualne skutki reakcyjnej swej polityki. W kaś dym atoli razie nawet z tego donie śienia wynika, że rząd liwy się sa osygn z ruchem wśród duchowieństwa o cerkiewnego.

Deputacja Chłopów w Warszawie.

Warszawa dnia 12go kwiet nia (począł).

Dnia 11go kwietnia 88 chłopów z różnych okolic kraju, za sądzonych na karę od 1 do 3 miesięcy aresztu za dopomina nie się o język polski w urzędzie waniu gminnym, zakładało do królowskich wrót zamkowych, do generala gubernatora warszawskiego.

Imponujący widok przedstawiały starożytne, poważne w kolorach i kroju, długie sukmany różnych powiatów gubernii warszawskiej, siedleckiej, lubelskiej, kieleckiej i piotrkowskiej a jeszcze bardziej owe pełne silnej woli twarze piastowskie, świadome swej roli na roli i swego w przyszłości posłannictwa.

Gromadnie stawili się dzisiaj w przedsiönku samkowym o godzinie 12 w południe, przepuszczeni przez czerkiesów na przód przed oficera żandarmeryi, który od każdego odbierał równobrzmiące podania i na każdym wypisywał czerwonym ołówkiem notatkę: „aswoboz-

dzień od aresztu”. Następnie każdego z osobna na posterunku żandarmskim poddano najściślejszej rewizji osobistej. Poszukiwano ewentualnie za ukrytą w zanadrku broni. Wreszcie znaleźli się deputaci w wielkiej sali audyencyonalnej, skąd — wywoływani z osobna po imieniu i nazwisku — udawali się do sali następnej.

Tutaj kolejno obchodzili wszystkich gen-bubernator Maksymowicz i kolejno słuchał od każdego z nich ustnego przedstawienia, składanego w niezrozumiałym mu języku polskim. Urzędnik do szczególnych poruczeń tłómaczył słowa wło śoian.

Skarżyli się wszyscy na pokrzywdzenie za przestrzeżenie woli carskiej z ukazu 1864 roku, skarżyli się na krzywdzące kary, wymierzone im właśnie teraz na czas robót w polu najpilniejszych, najgorętszych, kiedy tyle ręk do pracy ubyło z powodu wojny. Skarżyli się na te krzywdy i bezprawia prześladowanych ich naczelników powiatowych i ziemskich straży i prosi o uwolnienie ich od kar nie sprawiedliwych, a jeśli to już niemożliwe, to choćby o odroczenie tych kar na czas później szych, kiedy pola obrodzą.

Otrzymywali odpowiedzi w języku rosyjskim od gen-gubernatora, który ich nie mógł roz- zmieć, iż sprawę poleci rozpatrzyć i jeśli okaże się niewinny mi, uwolni ich od kar, jeśli są winni, odroczy kary. Polecił nadal Maksymowicz każdemu, aby wracał do domu, a gdyby władze go to usultowały, aby zbiorowo czy każdy z osobna telegraficznie odniósł się wprost do niego.

Takie odpowiedzi w języku rosyjskim dawał „jaśnie gubernator” naprzód chłopom siedleckim i pokolei innym, z innych gubernii, przy pomocy tłumacza.

Odpowiedzi nie bardzo obie cyjące, szczególnie wobec agitacji naczelników powiatów powiatów, zrzucających winę całego ruchu na socjalistów i ich adherentów. To też chłopcy, wyszedłszy z zamku, pomstowali na głos, bo nie wiedzieli, czego się mają trzymać, szczególnie gdy z kilku powiatów rząd usunął wielu obywateli za rzekome agitacje w gminach chłopskich w głąb cesarstwa na osiedlenie czasowe, jak Łosia, Kozłowski, Szyca z Kieleckiego, jak Gościński z płońskiego po wiatu i tytu, tylu innych dzielnych obywateli, zaś chłopów rozepulnych administracji nie też wywołano i osadzono w aresztach, tak, że nie będzie koma pokierować akcją i za depeszbować w danym razie.

Podmieceni i rozjątrzeni wyszli chłopcy z tej audyencji i poniosą te uczucia do powiatów, wsi i domów, podtrzymując dalej panujące wzbudzenie umysłów.

Jak mnie zapewniano, nie będzie teraz dnia, aby nie zgłasza li się na audyencyę nowi po krzywdzeni, których chłopcy liczą już przeszło dwustu.

Aż jednaki wytrwałność tych ludzi podziwiania godna, szczególnie wobec nacisku bardziej zawsze śmiatych władz prowincjonalnych, niż stołecznych. Naczelnicy powiatów nakładali w łóścian od odwołania żądań o język polski, używali ku temu różnych sposobów i podstępów, lecz chłop stanął twardo, oparł się i nie ustąpił.

Pierwszy przed wszystkimi na audyencyę przyjechał onegdaj jeszcze włościanin z powiatu płońskiego. Gdy mu Maksymowicz powiedział, żeby wracał, że rozpatrzy podanie, odparł, że nie po to tu przyjechał, że gdy wróci, zaaresztują go z pewnością.

I dokazał swą resolutną postawą tyle, iż Maksymowicz dał mu rodzaj listu żelaznego dla ochrony przed nastawianiem władz miejscowych.

Przykładem tym zachęcani, przybyli masowo włościanie, jednakże zawiedli się w nadziejach.

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

Wielkopolska. W Wielkopolsce, w powiecie poznańskim, w miejscowości... (text continues with details of local events and news).

ZAWIADOMIENIE. Mój ofis mteści się obecnie p. n. 614 Penn Ave., drugie piętro od frontu.

**Choroby Mężczyzn**

Jedyny specjalista chorób męzkich w mieście Pittsburgu, który może rozmówić się po polsku.



Nie czekaj, aż cały system opłany zostanie chorobą. Aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się ruiną niezdolną do pracy i obcowania z ludźmi.

Niepewne, połowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jak leczenie się, te, które niedobrze lecono, zanim się udano do mnie: Ja leczę przez zapobieganie c orobom i jestem przeciwny krajanu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jaknajostrożniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic, ani nie obiecuję w leczeniu kogós w paru dniach, aby osiągnąć jaknajwięcej pacyentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwym czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych sztych skutków. Mój system jest tani i pewny. Ja leczę:

**SEKRETNE CHOROBY** w 3 do 5 dniach  
**ZAKAZANIE KRWI** w 30 dniach, bez użycia merkurjuszu lub potaszu  
**STRYKTUR** bez bólu i bez noża  
**HYDROCELE** w 24 godzinach bez operacji

**STRACONE SIŁY** siły męskie w 14 dniach  
**OSKABIECIE** różnymi narządami ciała i męskości przywrócenie do normalnego stanu w krótkim czasie  
**CHOROBY NEREK** pęcherza i t.p., leczę bardzo szybko

**REUMATYZM** najrozmaitszy szybko  
**VARICOCELE** leczę w 15 dniach  
**WRZODY** i wyrzuty skórne leczę skutecznie i prędko  
**BOZOMA** i t.p., dolegliwości w bardzo krótkim czasie

**Dr. LORENZ,**  
614 PENN AVENUE.

Godziny ofisowe: Od 9ej rano do 9ej popołudniu w dni powszednie. Niedziela: Od 9ej rano do 4ej popołudniu. Egzystuje w Pittsburgu od 15lat wtem samem miejscu. Mówimy po polsku, po rusku, niemiecku i słowacku

**Dr. WIX, DOBRZE ZNANY LEKARZ I SPECYALISTA LECZENIA RUPTURY**

Moja reputacja i rozległa działalność w leczeniu

Pragnę aby każda interesowana osoba pamiętała, że ja ograniczam swoją praktykę na leczeniu Ruptury i chorób Rectum i że jestem jedynym specjalistą do leczenia Ruptury i chorób Rectum w Pittsburgu, że żadne udawanie nie mają miejsca w moim ofisie, że każdego pacyenta traktuję z całą umiejętnością i uczciwością, że żądam za to tylko mierne wynagrodzenie; że w każdym wypadku Ruptury lub choroby Rectum podjętym gwarantuję wyleczenie na stałe i że żaden inny lekarz nie ma lepszego rekordu jak ja.

**Dr. GEO. B. WIX.**

**VARICOCELE I HYDROCELE** (Falsz. Ruptury) (Wodna Ruptura) Gwarant. wyleczenie w 10—30 dniach

Zapraszam k z tego chorego do siebie, lub aby pisał. Wielu z tych ośmi je Rupture, pracując w młynach i fabrykach. Tacy cierpią wiele od pasów i myślą że tylko operacja im pomoże; dlatego obywają się pas m. Przeto o znajmian wszystkim mającym Rupturę, że jest dla nich nadzieja wyleczenia. Wyleczyłem już w Pittsburgu tylu takich chorych wyleczy i ciebierę. Nie używam noża ani cęgów; bez bólu i daję gwarant. prawny kontrakt na wyleczenie. Mam ogólną sławę specjalisty do leczenia Ruptury. Moje leczenie nie jest domowym leczeniem i muszę do mnie przychodzić aż będziecie wyleczeni. Jeśli mieszkać blisko, to przychodź do mnie raz w tygodniu i możemy pracować cały dzień; jeśli śli daleko to przyjdź do mnie na 10 dni lub dwa tygodnie, a ja cie wyleczę napewno i na stałe.

**HEMOROIDY FISTULA** leczę na stałe bez bólu i bez bolesnej operacji.

ILLUSTROWANE } inne podobne choroby  
Książka nr. 1 o Rupturach i Hydrocele  
Książka nr. 2 o Varicocele  
Książka nr. 3 o Hemoroidach i innych chor.  
Porada darmo. Ugoda na kredyt. Ceny umiarkowane.

**Dr. GEO. B. WIX,** SPECYALISTA do leczenia Ruptury.

Rooms 201 — 202 drugie piętro, New Warner Building, 631 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

Godziny ofisowe: od 9 r. do 4.30 po połud. od 6 do 8.30 wiecz. W Niedziela od 1—4 ppoł.

**Nowe Wiosenne Tapety!**

Linoleum, Cerata, Zasłony do okien, Gotowe do użytku Farby Olejne, Pokosty etc.

Przyjdźcie obejrzeć nasz towar, zanim pojedziecie kupić gdzieś indziej, a zasoz żądz cie sobie dużo pieniędzy.

**M. H. HAGER,**

3546 Butler Street, Wprost 36ej.

**MORRIS FORST & CO.** DYSTYBULATOR NAJLEPSZYCH WÓDEK.

605 Smithfield & Second Ave., Pittsburg.

DO PUBLICZNOŚCI. U nas możecie kupić lepszy towar za mniej szą cenę, niż w jakimkolwiek innym składzie Wiski w Ameryce. Mówimy to z przekonania, bo nasz interes zdążył się ocoroczyć. Jak u nas wprost wódkę to zawsze kupować będziecie. Sprzedajemy towar wraz z dystrybucją za cenę, która inni kupey placą w dystrybucji.

Towar gwarantowany a kto z niego niezadowolony, pieniądze wróci. Przyślij Money order lub gotówkę do: MORRIS FORST & CO., PITTSBURG, PA.

Przy zamówieniach za \$5 placimy kosztu expressu mi dy Chicago a New York. Na zachód od Chicago, a na wschód od New Yorku opłacamy 10 procent.

Odpowiedzialność naszą poświadczaj każdy Bank.

Oto kilka naszych cen:

3 letnia Old Ray lub Koronowa wódka, galon	\$1.50
5 letnia „	2.00
6 letnia „	2.50
8 letnia „	3.00
Torkoly od \$2.25 i wyżej	
Sliwowica „	2.25
Brandy „	2.00
Arak „	2.00
Kimmel „	1.50
Blackberry wino 1.50	
Port wine „	1.50
Sherry wine „	1.50

**Philip Kunze,** Salun i Restauracya.

Smaczne wina, wódki, cygara i t. d. Zawsze świeże piwo i wyborne przekąski.

Dobra obsługa przedawczykiem.

1901 PENN AVE.

**GROCIERNIA** SKŁAD RZEZNIKI.

2005 PENN AVENUE.

W pierwszorzędny składzie rzeźniczym oraz w grocierni znajdują się zawsze świeżo wędliny, słonina, szynki, kłobasy własnego wyrobu, jak i w ogólnie spożywcze. Popierającie rodzaka!

**Oslabieni, Chorzy Mężczyzni.**

Co nadużywali praw zdrowia błądami młodości, przepracowaniem lub zmartwieniem, dla takich kuracya elektryk i absorcy jest najlepszą.

**VARICOCELE** leczę w 5 dniach moim systemem bez bólu i straty czasu.

**UPŁYWY** leczę w 5 do 10 dni najbardziej zastarzałe

**ZATRUCIE KRWI** leczę w 30 — 90 dni lub nie biorę zapłaty

Leczę bez merykurusa i jodyny. Mój system leczy na zawsze

**UTRATA SIŁ** męzkich leczę od razu i z skutki usuwam bezpowrotnie.

Moje warunki umiarkowane. Moje leczenie jest trwałe.

Siłbi i schorowani mężczyźni

Cierpicie ból w krzyżu, macie podsiadanie oczu, nie możecie spać, rano nie wypoczęli, mocz mętny, traciacie pamięć, włożę giną, brak apetytu, nie lubicie towarzystwa? To wszystko nie ustanie samo trzeba się leczyć. Nie odkładajcie leczyć piszcie lub przychodźcie zaraz po poradę do głównego specjalisty 640 Penn av. Ten gwarantuje wyleczenie

Godziny od 9 do 9 Porada darmo Niedziela od 10 do 4.

**Dr. KANE'S NEW YORK MEDICAL SPECIALIST 60.**

640 PENN AVE., 2 i 3 piętro, PITTSBURG, PA.

**SLABI, CHOROZY MEŻCZYZNI.**

Jeżeli czujesz ból nisko w brzuchu, masz sine pod oczami, nie możesz spać, albo sen cię nie pokrzepia, wstałeś rano niewypoczęty, mocz twój mętny, pamięć zanika, jeżeli chudniejesz, białka ci się żółkną, wstępy wypadają, jesteś ciągle niespokojny, tracisz apetyt, nie znosisz towarzystwa i t. p. masz dolegliwości, to ja cię z tego wyleczę moim nowym sposobem lekarskim, który nigdy nie zawodzi

**Stratę męskości** leczę w 30—60 dniach moim systemem elektrycznością i absorcyą na stałe.

**Upławy** powstrzymuję od razu, z skutkiem usuwam lub nie biorę zapłaty. Wykuruję na zawsze.

**Varicocele** leczę w 5 dniach, bez bólu i bez straty czasu. Nie oczekaj.

**Chore narządy** leczę w krótkim czasie elektrycznością i absorcyą na stałe.

**Zatrucie krwi** leczę w 90 dniach bez merykurusa i jodyny. Oznaki niska i do 8 tygodni.



